

Lokalausgabe Bautzen



Kathrin Kretzschmar (l.) und Katrin Schulze sind beim BBZ Bautzen als Praxisberaterinnen angestellt. Da bei unterstützen sie unter anderem Schüler dabei, den richtigen Job für sich zu finden. Foto: ksl

Wie Praxisberater Schülern helfen

Praxisberaterinnen am BBZ Bautzen helfen Schülern bei der Suche nach dem richtigen Job. Dabei sind auch Unternehmen der Region gefragt.

Bautzen. Was will ich einmal werden? Diese Frage bewegt alle Schüler irgendwann. Die Entscheidung ist mitunter schwierig. Immerhin wird man den gewählten Beruf vielleicht sein ganzes Leben lang ausüben. Hinzu kommt: Jeder hat unterschiedliche Fähigkeiten und Interessen. Um herauszufinden, was einem liegt, gibt es Menschen wie Katrin Schulze und Kathrin Kretzschmar.

Die beiden Frauen sind beim Verein BBZ Bautzen als Praxisberaterinnen angestellt. Katrin Schulze ist seit 2024 dabei und kümmert sich aktuell um 120 Schüler der siebten und achten Klasse an der Oberschule Malschwitz. Kathrin Kretzschmar ist bereits seit 2022 als Praxisberaterin tätig und in Bautzen an der Gottlieb-Daimler-

Oberschule für 140 Kinder zwischen 13 und 15 Jahre verantwortlich.

Ihr gemeinsames Ziel: Schülern, die einen Haupt- oder Realschulabschluss anstreben, dabei zu helfen, den richtigen Job zu finden. „Die Schüler werden unterstützt in ihrer Berufswahl und gemeinsam finden wir Kompetenzen sowie Potenziale heraus“, erklärt Katrin Schulze. Dabei gehen sie unter anderem mit den Schülern zu Ausbildungsmessen, führen eine Potenzialanalyse durch oder organisieren eine Firmen-Rallye, bei der sich 15 bis 20 weitere Unternehmen den Schülern vorstellen können.

Diese findet im Rahmen der Werkstatttage statt, die einen wichtigen Teil der Arbeit der Praxisberater in Sachen ausmachen und für jeden Schüler neben dem Praktikum in der neunten Klasse Pflicht sind. „Wir wollen den Schülern die Berufswelt etwas näher bringen“, erklärt sie. „Dazu suchen

wir Unternehmen, welche dabei mitmachen. Es ist ein kleiner Beitrag, um fehlenden Fachkräften auf Dauer entgegenzuwirken.“

Die Jugendlichen, welche sich während der Werkstatttage in der achten Klasse befinden, sollen in dieser Zeit die Möglichkeiten erhalten, verschiedene Berufsfelder praktisch kennenzulernen und erste berufliche Erfahrungen zu sammeln, erklärt Kathrin Kretzschmar. Schüler wie Praxisberater treffen sich am Morgen im BBZ und werden dann mit einem hauseigenen Bus zu den Unternehmen gebracht.

Aus acht Berufsfeldern können sich die Schüler drei auswählen, die sie näher kennenlernen wollen. So gibt es Friseur/Kosmetik/Fitness, Lager/Handel, Pflege/Soziales, Metall/Kfz, Gastronomie/Ernährung, grüne Berufe wie Gärtner, Bau/Baunebengewerbe sowie Medien/Verwaltung.

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Cunewalde
 Erste intelligente Ortsnetzstation in der Region eingeweiht

Landkreis
 Fünf Straßenmeistereien in und um Bautzen auf Winter vorbereitet

Bautzen
 Stadtrat ebnet Weg für neues Wohngebiet in Oberkaina

Wohnungsbau

Brandhaus wird saniert

Bautzen. Im August 2023 ist der Dachstuhl eines Mehrfamilienhauses an der Paul-Neck-Straße in Bautzen ausgebrannt. Die Polizei hat letztlich Brandstiftung bestätigt. Nun soll das Gebäude grundlegend saniert werden, wie Kirsten Schönherr als Geschäftsführerin der Bautzener Wohnungsbaugesellschaft (BWB) bestätigt. Diese ist Eigentümerin des Gebäudes. „Die Versicherung zahlt den kompletten Wiederaufbau“, erklärt sie. „Wir werden mit der Sanierung auch die Grundrisse verändern.“ Haben sich zuvor zwölf Wohnungen in dem Gebäude befunden, werden es künftig nur noch sechs sein – je-

weils eine Drei- und eine Fünfräum-Wohnung pro Etage. Zwei der größeren Wohnungen seien bereits vermietet, informiert Kirsten Schönherr.

Noch 2024 soll das Gebäude ein neues Dach erhalten. Momentan gibt es nur eine Behelfskonstruktion. Wahrscheinlich im Dachgeschoss ist der Brand im August 2023 ausgebrochen. Dieses ist dabei völlig zerstört worden. Zudem wird die Immobilie komplett entkernt, bevor 2025 der Innenausbau erfolgt. Dabei werden auch Balkone neu angebaut, die es bislang an dem Gebäude nicht gab. Geplant wird mit rund 3,9 Millionen Euro an Baukosten. ksl

Ausbildungs- und Studienmesse

Zukunftsnavi an neuem Ort

Bautzen. Am 8. Februar 2025 öffnet das Zukunftsnavi wieder seine Türen. Die zentrale Ausbildungs- und Studienmesse bietet jungen Menschen die Gelegenheit, sich über verschiedene berufliche Wege und Bildungsangebote in der Region zu informieren.

2025 findet die Messe erstmals im Beruflichen Schulzentrum in Bautzen statt. Von 9 bis 13 Uhr können Jugendliche und ihre Eltern dort nicht nur Ausbildungsberufe und Studienmöglichkeiten kennenlernen, sondern auch direkt mit Unternehmen aus der Region ins Gespräch kommen. Mit mehr als 1.000 Besuchern in den vergangenen Jahren hat sich das Zu-

kunftsnavi zu einer wichtigen Anlaufstelle für Berufsorientierung entwickelt. Auf diese Weise möchte der Landkreis zur Fachkräftesicherung in der Region beitragen.

Organisiert wird die Messe vom Landratsamt Bautzen gemeinsam mit weiteren Partnern, um die beruflichen Perspektiven der jungen Generation im Landkreis zu stärken. „Wir laden alle Interessierten ein, die Möglichkeiten der Messe zu nutzen und sich inspirieren zu lassen“, heißt es in einer Mitteilung. Unternehmen können sich bis zum 9. Dezember 2024 als Aussteller melden online unter mitdenken.sachsen.de/-ug1GFhV6. red

Aus dem Stadtrat

Wird Bautzen Hochschulstadt?

Bautzen. Die Stadt Bautzen möchte künftig den Titel „Hochschulstadt“ tragen. Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) ist in der jüngsten Sitzung des Stadtrats damit beauftragt worden, einen entsprechenden Antrag an das Sächsische Staatsministerium des Innern zu richten. Darauf haben sich die Stadträte geeinigt.

Anlass ist, dass die Berufsakademie Sachsen mit ihrem Standort in Bautzen ab dem 1. Januar 2025 den Status einer Dualen Hochschule erhält. Die Idee für den Namenszusatz sei in enger Kooperation mit den Verantwortlichen der Berufsakademie entstanden, erläuterte der OB. Seit vielen Jahren arbeite man eng zusammen, organisiere gemeinsame Veranstaltungen, vermittele Praxispartner und trage als Stadt dazu bei, den Absolventen gute Voraussetzungen fürs Lernen, Arbeiten und Leben in Bautzen zu schaffen. Mit dem Namenszusatz wolle man diesen Ansatz der Gemein-

samkeit unterstreichen. Zudem verspreche man sich eine überregionale Wirkung im Sinne von Stadt und Campus.

Mit dem Namenszusatz „Hochschulstadt“ würde sich Bautzen in die Liste anerkannter sächsischer Orte wie Mittweida, Zwickau oder Görlitz einreihen, die seitdem intensiv um Hochschulabsolventen werben. Diesen Marketingaspekt würde auch die Stadt Bautzen gern intensiv in ihre Öffentlichkeitsarbeit einfließen lassen.

Stadtrat Jonas Löschau (Grüne) nannte den Vorschlag clever und sinnvoll. Außerdem sprach er noch das Thema Ortschilder an, denn diese würden dann alle mit dem neuen Titel versehen und müssten ersetzt werden. Was das kostet, wollte der Stadtrat wissen.

Es handele sich um einen vierstelligen Betrag, antwortete der OB darauf. Sobald der Titel verliehen ist, sollen alle Ortschilder in einem Rutsch ausgetauscht werden. ksl

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen
Kleinspediteur
 mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern in **Bautzen und Umgebung**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
 Franziska Liebe,
 Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
 E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Weihnachtsausstellung
 ab sofort für Sie geöffnet: Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

Es erwarten Sie stilvolle Gestecke, weihnachtliche Keramik, Deko- und Geschenkartikel.

Gärtnerei M. Pötschke
 OT Holscha Nr. 3
 02699 Neschwitz
 Tel.: 035933/31967
www.gaertnerei-m-poetschke.de

Maik Doms
 Rechtsanwalt für Erbrecht
 zertifizierter
 Testamentsvollstrecker (AGT)

Mitglied im Deutschen Forum für Erbrecht e.V.

Erbrecht, Vertragsrecht
 Banken & Kreditwesen

Mättigstraße 37 · 02625 Bautzen
 Tel. 03591 46 43-0
www.ra-doms.de

Für Diplomatie & Frieden!
 AFD

Jörg Urban

Sprache
Sorbisch lernen in neun Monaten

Bautzen. Ab sofort können sich interessierte Lausitzer für ein neues Intensivprogramm bewerben, welches die Gelegenheit bietet, in neun Monaten Obersorbisch zu lernen. Das Besondere: Im Programm „Domoj“ lernen die Teilnehmer in einer Gruppe aus zehn bis zwölf Erwachsenen intensiv und täglich mehrere Stunden Sorbisch nach dem international bewährten Sprachnest-Prinzip zur Vermittlung von kleinen Sprachen. „Domoj“ findet zwischen April und Dezember 2025 statt. Der Lernort wird zentral zwischen Bautzen und Hoyerswerda liegen. Teilnehmer erhalten während des Programms ein Stipendium, damit sie sich ganz auf

das Erlernen der Sprache konzentrieren können. Ziel ist, dass Teilnehmer in neun Monaten durch verschiedene Lernmethoden, Exkursionen, moderne Hilfsmittel, Praktika und ein selbst gewähltes Sprachprojekt so gut Obersorbisch lernen, dass sie mündlich und schriftlich kommunizieren können. Bewerber sollten mindestens 18 Jahre alt sein, in den Landkreisen Bautzen oder Görlitz oder in Dresden wohnen und das feste Ziel haben, in Zukunft Sorbisch zu sprechen, zu lesen und zu schreiben. Bis 10. November kann man sich bewerben unter www.zaridomowina.de/sorbisch-lernen/domoj. red

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Dobranitz
- Cunewalde
- Bautzen (Bahnhofstr.)
- Bautzen (Altstadt)
- Königswartha
- Sohland
- Döbschke

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsänge.

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
 Tel. (03591)481713 • Fax (03591)481798 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Paranormal-String-Quartet zu Gast bei Kammerkonzert

Bautzen. Das nächste Kammerkonzert findet am Sonnabend, 9. November 2024, um 19.30 Uhr, im Saal des Sorbischen Museums in Bautzen statt. Darüber informiert die Stadtverwaltung Bautzen.

Das Paranormal-String-Quartet spielt sich virtuos durch eine pulsierende Symbiose klassisch geprägter Klangwelten, radikaler Avantgarde und jazziger Beats – immer auf der Suche nach der eigenen Vision von Kammermusik. Die Musiker, unter anderem von der Staatsoper München und dem Bayerischen Kammerorchester, können durch neue Spieltechniken nicht nur satte Grooves kreieren, sondern bringen mit ihrer Fähigkeit, mitreißend zu improvisieren, auch noch weitere Ebenen in das Programm „Compose the Room“, die in



Das Paranormal-String-Quartet ist im November 2024 im Sorbischen Museum in Bautzen zu Gast. Bei dem Konzert wird das Programm „Compose the Room“ vorgestellt. Foto: Stadtverwaltung

dieser Besetzung bisher kaum zu hören waren. Das Ensemble hat sich mit interdisziplinären Programmen einen Namen gemacht und schöpft für seine Eigenkompositionen aus subkulturellen Einflüssen ebenso wie aus Folklore und Tradition der alten Meister. Das Paranormal-String-Quartet wurde unter anderem mit dem Bayerischen Kunstförderpreis 2020 und dem Sächsischen Mozartpreis 2023 ausgezeichnet. Tickets sind für jeweils 16 beziehungsweise 13 Euro ermäßigt im Vorverkauf zu erwerben im Musikhaus Löbner an der Kesselstraße und in der Tourist-Information am Hauptmarkt. An der Abendkasse kostet ein reguläres Ticket 18 Euro und eine ermäßigte Eintrittskarte 15 Euro. red

Stellenmarkt

Stellenangebote

Rentner / Vorruehstandler auf-gepasst: Für die sichere Be- und Ent-ladung unserer Kleintransporter su-chen wir einen erfahrenen und zu-verlassigen Staplerfahrer (m/w/d) für ca. 2-4 Stunden (Do./Fr.) wöchentlich in Bautzen. Staplerschein ist Beding-ung. Kontakt unter info@LN-Ver-lag.de oder Telefon 03591/4817-15. LN Zustellung und Service UG.

Zur Erweiterung unseres Team: Phy-siotherapeut/in gesucht! Wir bieten ein faires Gehalt, Zuschläge und freuen uns über Fortbildungen im MLD und MT (keine Bedingung). Bewerbung an: Physiotherapie Janette Teich, Am Markt 5, 02689 Sohland, Infos: www.physiotherapie-janette-teich-sohland.de

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrueh-standler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausit-zer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer werden wir un-besetzte Zustellbezirke sofort mit ei-nem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorüber-gehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem ei-genen PKW in diese Bezirke und stel-len dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bed-ingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu un-terstutzen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewer-bung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Tele-phon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Freundlicher Weihnachtsbaumver-kufer für Bischswerda gesucht Rustiger Rentner oder Studenten so-wie jeder Andere! Melden Sie sich, wenn Sie die schönsten Weihnachts-bäume aus der Oberlausitz auf Stun-denbasis verkaufen möchten #: 017643334680

Suchen Weber / Textilfacharbeiter! Bei Interesse bitte melden: 03 41/ 44 23 050 oder Info@oracover.de

Wir bieten Nebeneinkommen für rüstige Rentner oder Vorruehstandler aus Bautzen: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausit-zer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Sie fahren mit unseren Fahrzeu-gen und den entsprechenden Zeitun-gen in diese Bezirke und stellen dort zu. Wir suchen für unser mobiles Zu-stellerteam Verstärkung! Haben Sie ei-nen Führerschein und freitags ca. 4-6 Stunden Zeit und Interesse uns zu un-terstutzen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewer-bung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Tele-phon 0 35 91 / 48 17-13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Suche Mitarbeiter/in aus dem Raum BZ für Fahrzeugpflege, auch in Teilzeit. 0 15 77/4 05 77 50

Ihr Dienstleister

Kleine poln. Baufirma übernimmt Arbeiten an Ihrem Haus (u. a. Fassaden-gestaltung, Fliesenlegen, Trockenbau) ☎ +48 6 64 06 48 70, Mail: kostbud63@wp.pl

Biete Maurer, Putz, Trockenbau und Abriss/Entkernungsarbeiten an. FA ☎ 0 17 23 73 32 65.

Meistertischlerei fertigt nach Wunsch Fenster, Türen, Haustüren (IV 68 u. Iso-Verglasung), Balken, Fußböden und Renovierungsarbei-ten v. Umgebendauern und Denk-malarbeiten. ☎ (01 73) 5 86 94 81.

Suchen ab 01. Januar 2025 Reinigungskraft (m/w/d) für 8h/Wochenstunden (4-5 Tage pro Woche) Bewerbung an: Urologische Praxis Dr. Müller Dr.-Ernst-Mucke-Str. 6 | 02625 Bautzen oder per Mail an info@urologie-bautzen.de

Wir suchen für unser Sanitätshaus in Bautzen ab sofort eine Burofachkraft (m/w/d) In Vollzeit/Teilzeit mit abgeschlossener Berufsausbildung. Zum Aufgabengebiet gehört u. a. die Datenverarbeitung in Excel, Word und Branchensoftware. Persönliche und telefonische Beratung unserer Kunden. Wir suchen auch ab Januar 2025 eine Reinigungskraft auf Stundenbasis. Bewerbung unter: info@sanitaetshaus-zentsch.de Alter Schmolter Weg 3 | 02625 Bautzen

... gut informiert ins Wochenende OBERLAUSITZER KURIER

Es ist eine große Herausforderung, jede Woche über 220.000 Zeitungen und zahlreiche Prospekte unserer Kunden zuver-lässig bis in die Briefkästen der Region zu bewegen. Diese Aufgabe erfordert eine präzise abgestimmte Logistik sowie eine intelligente Organisation. Unser Zustellerteam sorgt jeden Tag für einen optimalen Ablauf aller Vorgänge und arbeitet dabei Hand in Hand mit allen anderen Teams im Verlag. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) Sachbearbeiter/in (m/w/d) Zu Ihren Aufgaben gehören u. a.: • die Planung und Steuerung aller Logistikprozesse mittels EDV, • die Stammdatenerfassung und -pflege, • Erstellung von Karten der Zustellbezirke und Auslieferungstouren, • Steuerung der Reklamationsbearbeitung und Zustellersuche. Idealerweise bringen Sie folgende Qualifikationen mit: • eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, • sichere PC-Kenntnisse, in der Internetrecherche und Routenplanung, • professionellen Umgang mit den MS-Office-Anwendungen, • Gute organisatorische Fähigkeiten, Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wollen auch Sie etwas bewegen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Qualifikationsnachweise) an: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH Enrico Berger Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen E-Mail: info@LN-Verlag.de

Wir kaufen Ihr Fahrzeug! Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort Al-Ansari Autohandel Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

Wir kaufen Ihr Fahrzeug! Al-Ansari Autohandel Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

OBERLAUSITZER KURIER

Immobilienmarkt

Vermietung

Wohnungen

Huser

Grundstücke

Mietgesuche

Wohnungen

Wohnhäuser zur Eigennutzung oder Kapitalanlage dringend gesucht!!!

Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax -529079 www.immobilien-anders.de

Königsbrück-Hoyerswerdaer Str. 18 Verm. ab Dez. 2024 vollsan. 4-R-Wng. im 1. OG, 87 m², KM 435 € + NK ☎ 035795/3 62 63 o. 0162/947 95 51.

Immobilienangebote

Eigentumswohnungen

Ihr neues Zuhause in Grodubrau! EFH in XXL Neubau, massiv, 135 m² WNFL, 3 Kizl, 2 Bäder, nur 985 € mtl. Mietkauf o. Finanz. mögl., ENB 48,3 kWh/m²a, Strom, Bj. 2025. Tel.: 0 35 91 - 53 04 20, massivbau-kern.de

Wohnhäuser

Teilmod. REH, 5 Zimmer, 1 Garage, am Stadtrand von BZ in ruh. Lage, 117 m² Wfl., 340 m² GS, KP 120 TE + Court., ENB 342,7 kWh, Eek H, Erdgas, Bj. 1928 Immobilien anders GmbH, Tel. 03591/5290-0; Fax -529079 www.immobilien-anders.de

EFH, 1A-Lage, GR-Biesnitz, Bj. 1940, modernisiert, 750m² gepfl. Grundstück, ca. 90m² Wohnfl., Keller, Garage, Gas-Heizung, PVC-Fenster, Dach neuwertig, zum höchsten Gebot zu verkaufen. Angebote unter ☎ LN 244 832 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

24 Stunden für Sie geöffnet!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich Jetzt online noch einfacher aufzugeben! www.Alles-Lausitz.de OBERLAUSITZER KURIER

Fahrzeugmarkt

Fahrzeugverkäufe

PKW

Ihr Fachhandel für Neu- und Gebrauchtfahrzeuge Wir suchen und finden Ihr gewunschtestes Fahrzeug! Barankauf, Inzahlungnahme von Gebrauchtwagen und Kreditablosung möglich! Autohaus Liske Inh. Iva Liske Schlesische Straße 5, 02828 Görlitz Tel.: 03581-38740 - www.autohaus-liske.de

Suchen ständig Gebrauchtwagen - Auch Kreditablosung - Sofort Barzahlung! M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH 02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € - Finanzierung möglich - werkstattgeprufte KEZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B.6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen. Tel.: 03591/27 18 01 o. 01 62 / 4 98 77 26

Mofa / Moped

Verk. SR2, Halbnahe, fahrbereit. Originalzustand, Scheinertund, 1400 € MAW fahrbereit, Fahrrad für 1100 € ☎ 01 51/41 63 59 96.

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile Pkw/Lkw auch defekt Tel. 0178/5 63 48 36 oder Tel. 03578/78 47 78

Wir kaufen Ihr Fahrzeug! Al-Ansari Autohandel Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456

Noble Karossen günstig anbieten!

OBERLAUSITZER KURIER

Sonstige Fahrzeuge

Fahrzeugteile / -zubehör

Verk. 4 Winterreifen mit Alufelge, 4J. alt, s.g. Profil, für Nissan Qashqai J11, mit Sensor, VB 250,-€, Nur Abholung! Anfrage unter: ☎ (0 35 91) 46 03 29

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Gesellschaft

Kurzfilme über Vielfalt

Bautzen. Am 12. November zeigt das Steinhaus Bautzen in Kooperation mit der Filminitiative Dresden unter dem Titel „Queer, offen und für alle“ ein Kurzfilmprogramm, das gesellschaftliche und menschliche Diversität abbildet. Die fünf ausgewählten Filme aus dem Programm des Filmfests Dresden spiegeln Vielfalt der Geschlechter und Lebensweisen. Ergänzt mit einem Best-of der vergangenen Jahre hinterfragt das Filmprogramm, das als sach-sische Filmtour bereits zum sechsten Mal in Folge zu sehen ist, stereotype Vorstellungen von Geschlechterrollen, gibt Einblicke in die Lebenswirklichkeit queerer Menschen sowie People of Color und fordert traditionelle Erwartungen heraus. Es zeigt: Menschen sind vielfältig und Vielfalt bereichert unsere Gesellschaft. Das Filmprogramm wird in deutscher Sprache beziehungsweise mit deutschen Untertiteln präsentiert. Im Anschluss an das Programm gibt es die Möglichkeit für Gespräch und Diskussion. Der Einlass startet 19 Uhr, das Filmprogramm um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. red

Ehepaar Mitte 60 sucht altersgerechte (Du.) 2-3-R.-Wohnung in Niesky und näherer Umgebung ☎ 01 73/1 35 96 93.

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus/Grundstück in liebevolle Hände geben möchte. faingolf.manthey@gmx.de Suchen von privat. # ☎ 01 52 05 38 58 74

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Familie sucht Eigenheim in Bautzen, Wilthen o. Umgebung (bis 20 km), Finanzierung gesichert! ☎ 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Freizeit

Novemberpoesie in Taubenheim

Sohland/Spree. Zur „Novemberpoesie“ lädt der Dorflub in Taubenheim ein. Das musikalisch-literarische Programm findet am 10. November in der Kirche Taubenheim statt. Einlass ist ab 15 Uhr, Beginn um 16 Uhr. Der Eintritt kostet 10 Euro. Mit dabei sein wird auch die bekannte Schriftstellerin Annelies Schulz, die in Taubenheim lebt. Als weiterer Gast hat sich Rainer Grü angekündigt, lang-jähriger Schauspieler am Theater in Bautzen. Das Thema lautet 2024 „Im Herzschlag der Zeit“, erklärt der Dorflub. red

Freizeit Termine für Technikfans Schirgiswalde-Kirschau. Das Heimatmuseum „Carl Swoboda“ in Schirgiswalde bietet an zwei Terminen in November und Januar einen besonderen Höhepunkt. Im Rahmen einer Sonderausstellung werden Dampfmaschinenmodelle ausgestellt und darüber hinaus unter Dampf vorgeführt. Zu erleben ist die faszinierende Welt der Dampfmaschinen in einer exklusiven Ausstellung. Am 10. November, 15.30 bis 16 Uhr, gibt es diese zunächst. Am 8. Dezember öffnet dann das Museum parallel zum Nikolausmarkt. Am 19. Januar 2025 findet dann der zweite Termin für Dampfmaschinenausstellung und Echtdampfvoxfuhrung statt, 15.30 bis 16 Uhr. Zusätzlich sind Ausstellung beziehungsweise Museum wie gewohnt jeden Dienstag, von 14 bis 16.30 Uhr, geöffnet. red

Freizeit

Termine für Technikfans

Bestattung GRUNER Hauptstraße 21 02681 Rodewitz - Im Trauerfall immer erreichbar ☎ 035938/ 98 44 00 bestattung.marcel-gruner@t-online.de

Eva-Maria HINZ Inh.: Sebastian Hinz Tag und Nacht telefonisch erreichbar BESTATTUNGSUNTERNEHMEN August-Bebel-Platz 11 02627 Weienberg Tel.: 03 58 76 / 41 63 4 Zinzendorfplatz 16 02906 Niesky Tel.: 0 35 88 / 20 97 22

Gesellschaft

Besinnungstage im Advent

Bautzen. Unter dem Titel „Macht hoch die Tür...“ lädt das Bildungsgut Schmochtitz vom 2. bis 5. Dezember Senioren zu besinnlichen Adventstagen ein. Der Kurs wird von Carola Kube geleitet und begleitet von Pfarrer Michael Kleiner. „Die Tage sollen für die Teilnehmer die Vorfreude auf das Weihnachtsfest wachsen lassen“, teilt Rektor Sebastian Kieslich mit. „Im Mittelpunkt stehen dabei Besinnung, Gebet, kreative und kulturelle Angebote.“ Der Kurs startet am 2. Dezember mit dem Kaffeetrinken um 15 Uhr und endet mit dem Mittagessen am 5. Dezember. Anmelden kann man sich bis 11. November online unter www.bildungsgut-schmochtitz.de/anmeldung.

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

DIE ULTIMATIVE Ü30 PARTY JOLLY JUMPER

14 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 15,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4 Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Fachleute in Ihrer Näh

Bestatter

BESTATTUNGEN Marko Paschke Tel.: 035933/32 50 8 oder 035796/94 40 70 Bereitschaftsdienst 01 72/27 07 62 8 Anschrift: Hauptstraße 15 • 02699 Neschwitz Lange Gasse 2 • 01920 Elstra

»In jedem Ende steht ein Anfang.« Bestattungsinstitut Schilder Jürgen Tag und Nacht erreichbar: 01 72/27 07 62 8 Holzmarkt 15, Bautzen, Tel. (0 35 91) 3 18 97 98 sowie in Göda, Pulsnitz, Weienberg und Sohland

www.bestattung-uta-schilder.de BAUTZEN Muskauer Str. 1 MALSchWITZ Malschwitzer Landstr. 33 NESCHWITZ Zur Gärtnerei 15 ☎ 03591/53 00 02

BESTATTUNG GRUNER Hauptstraße 21 02681 Rodewitz - Im Trauerfall immer erreichbar ☎ 035938/ 98 44 00 bestattung.marcel-gruner@t-online.de

Eva-Maria HINZ Inh.: Sebastian Hinz Tag und Nacht telefonisch erreichbar BESTATTUNGSUNTERNEHMEN August-Bebel-Platz 11 02627 Weienberg Tel.: 03 58 76 / 41 63 4 Zinzendorfplatz 16 02906 Niesky Tel.: 0 35 88 / 20 97 22

Bestattungsunternehmen Diana Müller Gemeindeplatz 6 • 02692 Großpostwitz Tel.: 035938 51384 Hauptstraße 23c • 01904 Neukirch Tel.: 035951 346033 Mobil: 0172 9774088 • bestattung.dianamueller@gmail.com www.bestattung-dianamueller.de

Bestattungsunternehmen Schröter Erstes privates Bestattungsunternehmen in der Stadt Bautzen Telefon Tag und Nacht (03591) 4 85 50 Hauptgeschäftsstelle: 02625 Bautzen Wallstrae 16 Filialen: Neukirch Bautzener Str. 2 Schirgiswalde Bautzener Straße 2 Königswartha Tannenweg 2 Cunewalde Kirchweg 6 (mit Blumenhaus) Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an. www.schroeter-bestattungen.de

LAUSITZ AKTUELL
immer werktags
18 & 19 Uhr
und in der Mediathek
sachsen-fernsehen.de/
lausitz

Die besten **2000er**
und alle **aktuellen Hits!**

Deine **Morning-Show** bei
radio WSW

Jetzt auch empfangbar
über **DAB+** radio-**wsw.de**

Aus dem Stadtrat

Neues Wohngebiet geplant

In Oberkaina nahe der B96 soll ein neues Wohngebiet entstehen. Der Stadtrat Bautzen hat nun eine wichtige Entscheidung dazu getroffen.

Bautzen. In Bautzen soll ein neues Wohngebiet entstehen. Es trägt den Namen „Südhöhe“ und wird im Ortsteil Oberkaina östlich der Neusalzaer Straße zwischen Siedlerweg und Pappelweg entstehen. Den Weg dafür hat der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung am 30. Oktober 2024 geebnet. Drei Beschlüsse bilden nun die Grundlage für alle weiteren Schritte.

Vorhabenträger ist die Schinkel Projects GmbH aus Dresden, die vertreten wird durch Holger Schinkel. Die Idee für das neue Wohngebiet unweit der Bundesstraße B96 reicht bis ins Jahr 2018 zurück. Ebenfalls in Oberkaina hat das Unternehmen nahe dem Edeka-Markt bereits mehrere Einfamilienhäuser errichten lassen.

Das rechteckige Grundstück für das Wohngebiet „Südhöhe“ umfasst rund 2,5 Hektar und grenzt an eine Streuobstwiese, die erhalten werden soll. Etwa 50 Häuser sind geplant, darunter Einfamilien- und Doppelhäuser sowie energieeffiziente, 120 Quadratmeter große Reihenhäuser. Im Wohngebiet soll Tempo 30 gelten.

Außerdem soll das neue Wohngebiet in Oberkaina einen direkten Anschluss an die B96 erhalten, erklärte Bert Seffner, der das Bauverwaltungsamt im Rathaus leitet. Geplant ist, an der Neusalzaer Straße eine neue Zufahrt zu errichten. Auch der vorhandene Geh- und Radweg



Im Bautzener Ortsteil Oberkaina soll auf dieser Fläche ein neues Wohngebiet entstehen. Dieses umfasst etwa 2,5 Hektar und wird eingerahmt von B96, Siedlerweg und Pappelweg. Foto: ksl

entlang der Bundesstraße muss dafür angepasst werden. Dafür schließen Stadtverwaltung und Vorhabenträger einen sogenannten städtebaulichen Vertrag ab. Diesem zugestimmt hat der Stadtrat in seiner jüngsten Sitzung einstimmig.

Da bei der Bundesstraße auch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr involviert ist, haben dieses und die Stadt Bautzen ebenfalls eine Vereinbarung getroffen. Diese regelt, wie die neue Kreuzung und alle damit verbundenen Änderungen an der B96 aussehen dürfen – und wie eben nicht.

In einem weiteren Beschluss haben die Stadträte den Abschluss eines sogenannten Durchführungsvertrags ein-

stimmig bewilligt. Darin ist auch festgelegt, wie das neue Wohngebiet erschlossen wird. Dies umfasst Schmutz-, Regen- und Trinkwasser sowie Strom- und andere Leitungen.

Mit dem neuen Wohngebiet will Bautzen einem oft geäußerten Wunsch nachkommen. Denn viele Familien ziehen ins Umland, weil es in der Kreisstadt keine passenden Grundstücke für Eigenheime gibt. Es besteht in Bautzen eine große Nachfrage nach Wohneigentum von Einwohnern, die in der Phase der Familiengründung leben, zurzeit zur Miete wohnen und das ändern wollen.

In einem dritten Beschluss zum neuen Wohngebiet „Südhöhe“ in Oberkaina sind zahl-

reiche Abwägungen behandelt worden. Diese sind bei der Stadtverwaltung eingegangen, nachdem der Entwurf für den Bebauungsplan vom 6. Mai bis zum 12. Juni 2024 öffentlich ausgelegt hatte. Dabei seien keine Hinweise vorgebracht worden, die das Vorhaben wesentlich ändern würden, erläuterte Bert Seffner.

Wo es nötig gewesen ist, sind die Hinweise in den Entwurf eingearbeitet worden. Auch hier votierten die Stadträte einstimmig. Wann die Arbeiten für das neue Wohngebiet beginnen können, hängt nun davon ab, wie schnell die Verträge geschlossen und der Bauantrag bewilligt wird. Vielleicht könnte es sogar schon 2025 losgehen. ksl

Steinhaus zeigt Historien-Drama

Bautzen. Das Kino im Steinhaus Bautzen zeigt am 13. November das Historien-Drama „Die Fotografin“ mit Kate Winslet. Drehbuchautorin und Regisseurin Yvonne André wird dabei zu Gast sein. Der Einlass startet 19 Uhr, der Film 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. red

Notdienste für den Bereich Bautzen

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116117.

Zentraler allgemeinmedizinischer Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen
Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 15 bis 19 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 bis 13 Uhr

Zentraler augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen
Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag: 16 bis 19 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 10 bis 19 Uhr

Notfalltelefon

Telefonseelsorge
Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- & Jugendtelefon

Von Montag bis Samstag
14 – 20 Uhr kostenfrei unter
Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen
Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr
09./10.11.24
Bautzen, Praxis Dr. med. dent.
H. Rückert, Steinstr. 8,
03591/47117

Tierärzte

Notdienst für Klein- und Großtiere nach telefonischer Voranmeldung/wochentags von 19.00 – 7.00 Uhr/Wochenende/Feiertage ganztags
Bautzen und Umgebung
01805/843736
www.vetnotdienst.de

Apotheken

- Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr
- 09.11.24
Großpostwitz, Drohmberg-Apotheke, Bautzner Str. 1, 03593/50220
- 10.11.24
Bautzen, Scarabaeus-Apotheke, Töpferstr. 17, 03591/481149
- 11.11.24
Bautzen, Husaren-Apotheke, Stießerstr. 51, 03591/273766
- 12.11.24
Kirschau, Scarabaeus-Apotheke, Bautzener Str. 56b, 03592/544991
- 13.11.24
Bautzen, Lessing-Apotheke, Taucherstr. 24, 03591/47060
- 14.11.24
Sohland, Linden-Apotheke, Bahnhofstr. 13b, 03593/31174
- Königswartha, Apotheke am Markt, Am Marktplatz 19, 03593/2380
- 15.11.24
Wilthen, Neue Apotheke, Zittauer Str. 12, 03592/380305
- Weißenberg, Hirsch-Apotheke, Kirchgasse 2a, 035876/40409

Crowdfunding

Zweites Ziel für Kita in Weißenberg fast erreicht

Weißenberg. Die Kindertagesstätte „Strombergwichtel“ in Weißenberg nimmt derzeit an der Crowdfunding-Aktion „99 Funken“ der Kreissparkasse Bautzen teil. Im Außengelände der Kita fehlt es den Krippenkindern an Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten sowie den größeren Kindern an neuen Herausforderungen für körperliche Aktivitäten. Dafür benötigt man neue Spielplatzgeräte,

die nun über das Crowdfunding finanziert werden sollen.

Das erste Spendenziel von 8.500 Euro ist geknackt. Davon fehlen noch etwa 5.000 Euro, um das gesetzte Ziel zu erreichen und das Geld zu erhalten. Bis 13. November 2024 ist noch Zeit, die Kita in Weißenberg weiter bei ihrem Crowdfunding-Projekt zu unterstützen. Weitere Infos sind online verfügbar unter www.99funken.de/bewegtekitaKinder. ksl

tionsschluss zusammengekommen, um die neuen Spielgeräte anschaffen zu können. Jedoch fehlen noch etwa 5.000 Euro, um das gesetzte Ziel zu erreichen und das Geld zu erhalten.

Bis 13. November 2024 ist noch Zeit, die Kita in Weißenberg weiter bei ihrem Crowdfunding-Projekt zu unterstützen. Weitere Infos sind online verfügbar unter www.99funken.de/bewegtekitaKinder. ksl

Sozialforum

Visionen gesucht

Bautzen. Das Sozialforum Bautzen lädt zum Stammtisch „Kritisches Denken“. Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) wird Vorstellungen und Planungen der Stadt Bautzen zur Regionalentwicklung und zum Strukturwandel darlegen, über die diskutiert werden soll. Wer am Thema interessiert ist, kann am 14. November, um 19 Uhr, ins Thespi-Zentrum an der Goschwitzstraße kommen. red

Sport

Rödertal-Bienen siegen

Großröhrsdorf. Als Bo Dekker den Schlusspunkt zum 37:21-Heimsieg der Rödertal-Bienen gegen die Kurpfalz Bären setzte, entbrannte noch einmal großer Jubel auf der Tribüne. Sie war die letzte Spielerin, die sich noch in die Torschützenliste eintragen musste, damit alle einen Treffer hatten. Die Zuschauer, die zu diesem Zeitpunkt schon lange stehende Ovationen gaben, zollten dafür noch einmal extra viel Applaus.

So ausgelassen die Stimmung am Ende war, sah es zu Spielbeginn noch anders aus. Die Kurpfalz Bären hatten in ihrem Vorwort nicht umsonst geschrieben, dass sie nichts zu verlieren haben, und somit begannen sie mit viel Selbstvertrauen. Das änderte sich aber schnell. Dass der Vorsprung bis zum 14:10 durch Lea Grießer nicht größer war, lag an der schlechten Chancenverwertung der Rödertalerinnen. Viele Bälle fanden den Weg nicht ins Tor oder wurden Beute der gut aufgelegten Katarina Longo im Kasten der Kurpfälzerinnen. Diese konnten davon allerdings auch nicht profitieren, da sie selbst zu viele Chancen liegen ließen oder Fehler im Aufbauspiel begingen. Die Rödertal-Bienen bedankten sich auf ihre Art und legten bis zum Seitenwechsel noch zwei Treffer durch Lena Smolik und Lea Grießer nach.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit zeigte Oliwia Kaminska, die sich in der Anfangsphase der ersten Spielhälfte als Torschützin auszeichnen konnte, ihr Können, vernagelte ihren Kasten regelrecht und machte es den Gästen damit immer schwe-



Der HC Rödertal konnte sich in der heimischen Halle in Großröhrsdorf gegen die Kurpfalz Bären durchsetzen. Foto: Rocci Klein

rer. Innerhalb weniger Minuten hatten die Bienen die Führung durch Julia Mauksch, Vanessa Huth und Lena Smolik schon auf 19:10 ausgebaut. Die Rödertalerinnen spielten sich immer mehr in einen Rausch. Hinten gelangen viele Ballgewinne und das Tempospiel der Gastgeberinnen war effektiv. Die Bienen ließen nicht locker – bis auf 30:14 (49. Minute) wuchs die Führung an. Das Spiel war damit entschieden.

Die Kurpfalz Bären kämpften weiter um jeden Ball und hielten so in den letzten zehn Spielminuten den Abstand. Ein Kuriosum gab es dann gut sechs Minuten vor Spielende, als Leonie Meersteiner die gegnerische Torhüterin unabsichtlich im Gesicht traf. Diese musste mit Nasenbluten das Spielfeld verlassen. Da keine zweite Torfrau mit war, übernahm Spielerin Sara Goudarzi den Posten zwischen den Pfosten. Sie konnte

den ersten Ball auch abwehren, hatte aber danach keine Chance mehr gegen die platzierten Würfe der Bienen.

Die Bienen hielten den 16-Tore-Vorsprung und mit dem letzten Treffer durch Bo Dekker wurde die einseitige Partie beendet. Trainerin Maike Daniels war zufrieden, wusste das Ergebnis aber richtig einzuschätzen: „Ich bin zufrieden, weiß aber auch, welche Woche die Kurpfalz Bären hinter sich haben.“ Luft nach oben sah sie vor allem in der Chancenverwertung im ersten Spielabschnitt.

Mit dem Sieg setzen sich die Rödertal-Bienen an der Tabellenspitze fest – und da kommt es am Wochenende zum Spitzenspiel, wenn der HC Rödertal zum aktuellen Tabellenführer SV Union Halle-Neustadt fährt. Am 10. November 2024, um 16 Uhr, heißt es also Daumen drücken für die Damen aus Großröhrsdorf. red

AT eams REISE-SERVICE

TAGESFAHRTEN
15 Jahre ATeams - die große Jubiläums-Reisemesse im Messepark Löbau mit jeder Menge Musik und vielen Stargästen Eigenanreise: 25 € / Busanreise: 45 € 20.11.2024 (Buß- und Bettag)
Mettensticht im „Marie Louise Stolln“ Berggießhübel & Bergwerksschmaus 89 € 29.11.2024
Weihnachtsmarkt auf Schloss Lomnitz im Hirschberger Tal und Rundfahrt _ 45 € 30.11.2024
Tagesfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Breslau 45 € ab 30. November jeden Montag, Dienstag, Mittwoch, Samstag & Sonntag
Tagesfahrt zum Weihnachtsmarkt nach Prag 45 € ab 1. Dezember jeden Donnerstag, Freitag, Samstag & Sonntag
Weihnachtlicher Sternenzauber & Schlesischer Christkindelmarkt Görlitz 39 € 09.12.2024
Große Bergparade in Seiffen 45 € 14.12.2024
Das große Adventskonzert im Rudolf-Harbig-Stadion Dresden ab 89 € 19.12.2024 inkl. Karte PK3
Grüne Woche in Berlin 60 € täglich vom 17.01. bis 26.01.2025

BUSREISEN
Lichterglanz in Krakau / Polen - Ein besonderes Advent-Erlebnis ab 399 € 06.12. - 08.12.2024 / 3 Tage Busreise
Adventszauber auf der Wartburg ab 399 € 13.12. - 15.12.2024 / 3 Tage Busreise
Weihnachten in den Dolomiten / Südtirol ab 799 € 21.12. - 26.12.2024 / 6 Tage Busreise
Weihnachtsstimmung im Schwarzwald ab 666 € 23.12. - 27.12.2024 / 5 Tage Busreise
ATEams Silvestergala in Posen mit Heiko & Andy ab 749 € 29.12.2024 - 01.01.2025 / 4 Tage Busreise
Silvester in Pilsen - Urquell und Heilquell ab 749 € 30.12.2024 - 02.01.2025 / 4 Tage Busreise
Städtereise nach Hamburg mit Möglichkeit zum Besuch eines Musicals ab 249 € 11.01.2025 - 12.01.2025 / 2 Tage Busreise
Bremen Tattoo 2025 - Die große Musikschau mit über 700 Künstlern ab 499 € 17.01.2025 - 19.01.2025 / 3 Tage Busreise
Ski-Safari durch die Top-Skigebiete Tirols ab 849 € 01.02.2025 - 08.02.2025 / 8 Tage Busreise

FLUGREISEN
Gruppenreise Südafrika - Wellen, Wein und Wildnis ab 4.799 € 29.03. - 12.04.2025 / 15 Tage Flugreise
Erlebnisreise nach Namibia ab 4.199 € 05.10. - 18.10.2025 / 14 Tage Flugreise

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53
oder online unter www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgowalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Freizeit

Abend für Frauen

Bautzen. Am 15. November, um 19 Uhr, findet ein Frauenabend im Christlichen Zentrum Bautzen statt. Thema ist „Gesehen > Geliebt > Geheilt“ mit Iris Leister aus Meißen. Es wird darum gebeten, sich für den Termin an der Karl-Liebknecht-Straße 1a anzumelden. Dies ist unter Telefon 03591/564536 oder per E-Mail an info@czbautzen.de möglich. Der Eintritt ist frei. red

Sozialforum

Visionen gesucht

Bautzen. Das Sozialforum Bautzen lädt zum Stammtisch „Kritisches Denken“. Oberbürgermeister Karsten Vogt (CDU) wird Vorstellungen und Planungen der Stadt Bautzen zur Regionalentwicklung und zum Strukturwandel darlegen, über die diskutiert werden soll. Wer am Thema interessiert ist, kann am 14. November, um 19 Uhr, ins Thespi-Zentrum an der Goschwitzstraße kommen. red

Crossword

Lösung unseres letzten Rätsels

MUSIKALISCHES
ALTAIR GAUNER
ASESTIRNEN
KISTE INDIGO
SEERIFFEPEN
NSOLFLEISE
OBOE
ALLOT DOCH
ALPE RHOD
IPIKE
MUSNIL
ZIMTAMI
DAAAEATE
EINBANDSPEER
ADABEITG
SETERLAKEN
UHR RAGEIDA
REIZENINDER

DIESER PLATZ GENIESST HOHE UND LANG ANHALTENDE BEACHTUNG!

Werben Sie erfolgreich für Ihr Produkt, Ihre Dienstleistung oder Angebote!

anzeigen@LN-Verlag.de
Telefon 03591/4817-0

Breiten-grad d. Arktis-grenze	Zeit-limit	spa-nisch: Freund	Einzel-stück	Feuers-brunst	eine Dich-tung	Benzin-rohstoff	leicht-sinniger Fahrer
Wind-stärke 12			rotie-rendes Werk-zeug		3		
	wilde Acker-pflanze				Studien-fach (Abk.)	Mix-becher	
schilti-scher Heiliger Sülze			Schmiede-eisen				
	Faden verfal-lenes Gebäude				Droh-wort		
Stelle	Spiel-karten-farbe		Währung in den USA				
		Gebirgs-zug in Nord-afrika			Kniff, Trick	Rente, Pension	Ge-schichte
loyal, ergeben							
englis-cher Männer-name					Kanton der Schweiz		
					nicht mager	Fluss durch Gerona (Span.)	
ein Balte	Morast		Ausruf der Ver-wunderung				
unbe-stimmtes Fürwort					griech. Vorsilbe: Erd...		
					Berg-stock bei Sankt Moritz		
zartrot	Gummi-harzart	Gerät z. Messen der Länge	Elite-truppe	Bericht	deutsche Vorsilbe	aus Ton	
				Vorname von Filmstar Murphy			
un-glück-lich	internationales Notruf-zeichen	Fels, Schiefer	sehr weiches Leder		1	engl. Frauen-kurz-name	Figur der Quadrille
Gehalt				Speise-fisch, Gold-brasse	6		
englisch: eins		Blut-bahn				engl. f. Netz	
Ruhe, Schwei-gen				Ge-wichts-einheit			

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Verk. Wintermantel und Jacke (Kunstpelz) neu, Gr. 46/48, Pr. n. V., Damenfahrrad (Hercules) sehr gut erhalten Pr. n. V. ☎ 01 51/41 29 47 56.

Verk. Brennholzfertig inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

Dauerbrand/Küchen/Einsatz/Badeofen, Klappfahrrad DDR, BMX Fahrrad m. Schalt. ☎ (01 62) 8 79 01 09.

Futtermöhren ungewaschen 25kg 7€ Bretning 01747558202

Winterreifen mit Felge für Passat 3c, 205/55-16 für 60 € zu verkaufen. ☎ 01 62/4 77 50 72.

Traktor Aktivist mit Mähbalken und Anlassvorrichtung funktionstüchtig zu verk. VB, suche Kleintraktor mit Hubblader und Schiebeschild ☎ 0 17 23 50 65 79

Wer hat noch ein altes originales Motorrad o. Teile zum Abgeben, gute Bezahlung. ☎ 03 58 25/79 00 38.

Verk. Winterreif., 225x55 R17V, m. Renaultfelge, 6 mtt, 120 €, 4 Or. Renault 17er Radkappen ☎ 0152/51873668.

Verkaufe Futtermöhren, G. Nicht, Kleine Seite 37, Schöpstal OT Girsbigsdorf. ☎ 01 51/56 75 18 64.

Verk. Gabelheuwender, Preis n. VB, Anruf ab 17 Uhr ☎ 03578/305804.

Großer Hausrudel am 16.11.2024, 10-15 Uhr im ehem. Laden "Max Panitz" Taubenheim/Spree, Sohl. Str. 17

Ich verkaufe : Rasenaktor zur Ersatzteilgewinnung (Motor läuft noch), Heijungsessel - CTC27(Ol/Kohle/Holz); Heizk. Gußeisen; Geschir; und Gläser. Preis nach Vereinb. ☎ 0 35 89 13 51 26

Verk. PKW 2,5 To. Hydr. Hubbühne, PKW Anh. Kasten 1,10 x 2,50 Drehstabsachse ungebremst, 750 kg, LO 2000 NVA Pritsche Plane, Bj. 1974, km-Stand 26050, Mannschaftszelt, 5x5 Meter, Trabant 601 Motor reg., ☎ 01 74/9 02 85 81.

Kaufgesuche

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Witthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w., Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggon + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

Kaufe gebr. Rasenaktor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75, 01 52/23 12 59 25.

Wer hat in Görlitz und Umgebung Heu von 2023/24 zu verkaufen? Angebote bitte unter ☎ 01 77/8 90 71 48 Köllner.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und...und...und... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heilmatsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsauflösungen / Büräumung. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/78 99 25.

Suche Herrnhuter Webstuhl. Wer hat noch Wohlreste übrig? Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 243 644 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Su. Motorkettensäge, Holzspalter, Emailleschild, Oldtimer Fahrrad, Matchbox, Pendule/Kaminuhr, Motorrad/Moped/Roller ☎ 0 16 23 40 66 27

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Suche Radlader ca. 4-5t 01747558202

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

Suche Uralt-Motorrad, Restbestände Teile, auch im schlechtem Zustand. Dringend AWO-Rahmen! ☎ 01 52/31 07 74 72, 0 35 91/4 10 19.

Sammler sucht Münzen Geldscheine Schmuck auch Göde DDR Mosaik 03592/5437806

Suche verzinkte und emailierte Wasch-Wannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier. ☎ 01 71/2 76 34 58.

Suche Polsteressel mögl. mit Radern, preisg. zu kaufen, Zittau ☎ 0 35 83/8 77 98 28.

Antiquitäten

Verkaufe Militaria vor dem 1. Weltkrieg! ☎ (01 52) 01 92 60 31.

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten und alles über die Stadt Bautzen. ☎ 01 52/54 92 93 83.

OLDTIMER Teilemarkt 16.11.24 Bautzen

Witthener Str. - 8.00-15.00 Uhr - 03591/304354 www.oberlausitzer-troedelmarkt.de

Kaufe alte Bibel und Gesangsbücher vor 1900. ☎ (01 72) 6 00 81 17.

Tiermarkt

Verkauf von Junghennen, Deuka Futtermittel, Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3 67 34 54, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Großer Hof und Wachhund 1,5 Jahre alt aus privaten gründen kostengünstig abzugeben ☎ 01 57 75 74 64 47

Gemeinsam Wandern + Reisen, suche niveau. alleinstende Damen 60+ mit Pkw, RM BZ. ☎ LN 246 009 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie 70/165/verw. sucht Freundschaft mit Mann um die 70 Jahre. ☎ LN 246 018 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Sie sucht Ihn

Sie 67, 1,60 sucht liebevollen Partner, NR, pass. Alters, treu, ehrlich, romantisch, verständnisvoll, handwerklich unternehmungslustig, Interesse für Garten, Tanzen, RM BZ +30 km, Kein PV, Zuschriften unter Chiffre ☎ LN 245 289 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 38, 1,80m, selbstst., sucht ehrl. Frau für gemeinsame Zukunft ☎ 01 72/ 2 47 41 19.

Er 65/1,78 sucht Sie, die gerne küsst und Schmusekatze ist. ☎ 01 52 / 24 23 73 02.

Kontakte

Dein Mann findet dich plötzlich zu dünn und deine Brüste zu klein? Du vermisst körperliche Nähe und zärtliche Momente. Dann lass es uns probieren. Bin Mann 59 schlank und diskret, Raum: BZ, GR, ZI. SMS: 0 15 2/ 23 24 29 97.

Mann 52 J. schlank, gebunden sucht Frau für geleg. erot. Std. ohne finanz. Interessen. ☎ 01 52/ 51 48 23 37.

Taschengeld mögl.! Erf. phant. voller Mann, 50 J., gut gebaut, rasiert, nicht hässlich, handwerkli. begabt! Su. f. Sex Kontakt o. Bez.stress schli. Frau o. Paar ab 18 J. bis 50 J. gern gegense. erot. Ganzkörpermassage (G.S.D. geboten u. Voraussetzung) RM L&Z. Antw. an: j-handwerker@web.de

Verschiedenes

Hotel Rodebachmühle Thüringer Wald Angebot 2024: 10% bis 22.12.24 p. P. im DZ: 3 Ü/HP 189,- €; 5 Ü/HP 289,- €; 7 Ü/HP 389,- € Keine Stornokosten - keine Vorauszahlung. Münkner & Andere GbR, 99887 Georgenthal, Rodebachmühle 1, Tel.: 036253-340

Nachtflomarkt Seiffenhensdorf, Karli-Haus, 9.11., 14-22 Uhr, Tel. 01 79/7 94 41 91, www.schwarzmaerkte.de JEDER kann mitmachen!

Modern Linedance Neu! Kursbeginn 29.01.2025, 19 Uhr im Haus d. Sorben. Wir tanzen nach moderner Musik. Jeder tanzt für sich, alle tanzen das Gleiche, wer keinen Partner hat und keine tanzt, ist bei uns gerade richtig. (keine Stiefel, keine Hüte) Anmeldung: ☎ 01 79/4 64 91 42 (auch über WhatsApp)

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk! www.henkel-alu.de ☎ 03 50 33/7 12 90

Garten / Pflanzen

Garten (295m²) in Görlitz inkl. div. Gartengeräte an Liebhaber zu verschenken. ☎ 0 35 81/7 80 74.

Nachhaltigkeit

Bürgersolaranlage wird errichtet



In Wehrsdorf wird eine Photovoltaikanlage auf der Scheune beim Landwirtschaftsbetrieb Vetter errichtet. Foto: privat

Sohland/Spree. In Wehrsdorf, einem Ortsteil von Sohland an der Spree, wird die erste Bürgersolaranlage im Oberland errichtet. Diese Photovoltaikanlage (PV) ist gemeinschaftlich finanziert. Nach einer Informationsveranstaltung Ende September 2024 in ebenerjener Scheune vom Landwirtschaftsbetrieb Thomas Vetter, auf der die Anlage nun in Wehrsdorf entsteht, haben 23 Bürger aus Sohland und Umgebung zugesagt, sich finanziell an dem Projekt zu beteiligen, informiert Felix Panitz von der Umweltinitiative Sohland. Diese Bürger werden nun Mitglied in der Energiegenossenschaft Neue Energien Ostachsen, tragen so dazu bei, dass die Anlage realisiert werden kann, und profitieren zugleich von deren Erträgen. „Ich bin froh, dass es mit dem PV-Anlagen-Projekt auf dem Vetter-Hof in Wehrsdorf eine Beteiligungsmöglichkeit an der lokalen Energiewende gibt“, sagt Dieter Richter aus Sohland. „Ich unterstütze das finanziell, weil ich weiß, dass mein Geld so für eine gute Sache angelegt ist.“ Der Bau der Anlage kostet 33.000 Euro. Die 23 Bür-

ger bringen nun 27.500 Euro auf, sieben andere Genossenschaftsmitglieder die restlichen 5.500 Euro. Das Interesse sei so groß gewesen, erklärt Felix Panitz, dass 8.500 Euro hätten übrig bleiben können. „Ei-nige Bestandsmitglieder der Energiegenossenschaft haben daher zugunsten der Neumitglieder aus Sohland auf ihre Beteiligung an dem Projekt verzichtet“, sagt er. „Als Umweltinitiative freuen wir uns über die breite Beteiligung und die positive Resonanz zum Projekt.“ Man sehe die Anlage als wichtigen Beitrag, um den Ort nachhaltig zu entwickeln, und hoffe, dass man andere damit auch ein bisschen inspirieren könne. Am 11. November 2024, um 19 Uhr, trifft sich die Umweltinitiative Sohland zum Beispiel zum Umweltstammtisch in der Scheune am See. Außerdem ist im November eine Baumpflanzaktion geplant, um den wertvollen Waldrand im Tännicht zu gestalten, etwa mit Mehlsbeere, Wildapfel und Elsbeere. Wer Interesse hat, kann Kontakt per E-Mail an umweltstammtischsohland@mailbox.org aufnehmen. ksl

Aus dem Finanzausschuss

Neuer ADAC-Standort geplant

Bautzen. Die Firma Dussa beabsichtigt, mehrere Flurstücke mit einer Fläche von rund 7.400 Quadratmetern im Industriegebiet Salzenforst zu kaufen, um dort einen modernen ADAC-Mobilitätspartner-Standort zu errichten. Damit würde sich das Unternehmen erweitern sowie neue Arbeitsplätze in der Pkw- und Lkw-Werkstatt schaffen. Geplant ist, eine moderne Multifunktionshalle mit Kundenannahmestelle und -wartebereich, Dispositions- und Verwaltungsbereich, Aufenthalts- und Sozialräumen sowie Standplätzen für Ersatzfahrzeuge zu errichten, um einen 24-Stun-

den-Dienst zu gewährleisten. Die Mitglieder im Finanzausschuss stimmten diesem Vorschlag zu. Die Dussa GmbH ist 1990 als mittelständisches, inhabergeführtes Unternehmen gegründet worden und seit 2013 an der Preuschwitzer Straße in Bautzen vertreten. Das Unternehmen bietet einen 24-Stunden-Abschlepp- sowie Pannenhilfsdienst an und fungiert als Ha-variendienstleister für Stadt sowie Landkreis Bautzen und für Behörden mit Sicherheitsaufgaben. Dussa beschäftigt derzeit um die 70 Festangestellte und fünf Auszubildende. ksl

Traditionelles

Sankt Martin vor dem Dom

Bautzen. Das Martinsfest hat in Bautzen eine lange Tradition und ist dort die älteste sowie größte regelmäßige Kinderveranstaltung. Seit fast 35 Jahren treffen sich jedes Jahr am 11. November Kinder mit ihren Geschwistern, Eltern und Großeltern zum Laternenumzug durch die Altstadt, sagt Kay Weißflog, Pfarrer im evangelisch-lutherischen Kirchspiel Bautzen. Das Martinsfest ist eine ökumenische Veranstaltung. Diese wird vom Kirchspiel und der römisch-katholischen Dompfarrei St. Petri Bautzen organisiert. Auch 2024 gibt es das beliebte Martinsfest – am 11. November, um 17 Uhr, auf dem Fleischmarkt vor dem Dom mit einer Begrüßung, gemeinsamem Singen und einem Segen für den Weg. Dann führt Sankt Martin hoch zu Ross den Laternenumzug durch die Altstadt an. Anschließend teilt er seinen Mantel mit einem frierenden Bettler

– und alle können miteinander Martinshörnchen teilen. „Der Erlös des Martinsfestes kommt 2024 den Menschen in unserer Partnerdiözese Meru in Tansania zugute“, informiert Kay Weißflog. „Seit Jahren unterstützen wir dort den Bau und Betrieb von Schulen.“ Die bekannte Rucksack-Aktion jedes Jahr sei nur eines von vielen Projekten, die man gemeinsam durchführe. Im Rahmen des Martinsfestes sammle man konkret für die Schulspeisung dort. Für die meisten Kinder dort sei das Essen in der Schule die einzige richtige Mahlzeit am Tag. Anhaltende Dürre und Überschwemmungen vernichten regelmäßig einen großen Teil der Ernten. Die Ernährungslage sei prekär. Die Familien haben nicht genug, um alle satt zu bekommen. Ein Betrag von 5 Euro reiche bereits aus, um einem Kind das Schulesen für zwei Monate sicherzustellen, betont der Pfarrer. red

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: OBERLAUSITZER KURIER, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder NIEDERSCHLESISCHER KURIER, Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon: 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.

- Stellengesuche
Mietgesuche
Verkäufe
Computer
Kaufgesuche
Kunst/Antiquitäten
Tiermarkt
Fahrzeugverkäufe
Fahrzeuggesuche
Mofa
Moped
Motorräder
Fahrzeugteile
Anhänger
Wohnwagen
Ehewünsche
Bekanntschäften
Kontakte
Verschiedenes
Wiedersehen
Garten/Pflanzen

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

Grid for entering advertisement text.

Haben Sie noch mehr mitzuteilen? Kein Problem! Jede weitere Zeile kostet Sie nur 2,00 € mehr!

Grid for additional advertisement text.

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen: „Zuschriften unter Chiffre _____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen.“ Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,- €. NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich. Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten – keine Videos, CDs, DVDs o.ä.

Form for payment details: Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto: Vorname, Name, Straße, PLZ, Ort, Bankname, BIC, IBAN, Datum, Unterschrift, Gültig ab 10/22

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B. privater Autokauf).

Musik

Generationenprojekt und Benefizkonzert

Bautzen. Am 9. November, um 17 Uhr, lädt der Rotary-Club Bautzen zum Abschlusskonzert der Chorakademie 2024 in die Maria-Martha-Kirche ein. Das Konzert vereint nicht nur unterschiedliche Generationen, sondern diene zugleich einem guten Zweck, teilt der Club mit. Unter dem Motto „Harmonien, die verbinden“ erwartet das Publikum ein stimmvolles und anspruchsvolles musikalisches Programm, das weit über den rein künstlerischen Rahmen hinausgeht und wichtige soziale sowie historische Bezüge herstellt.



Das Bild zeigt die Eröffnung der Chorakademie 2024 in Bautzen. Nun steht das Abschlusskonzert des Projekts an. Foto: Rotary-Club Bautzen

Geleitet wird das Konzert von Kirchenmusikdirektor a. D. Friedemann Böhme, der mit einem 60-köpfigen Chor, bestehend aus Sängern im Alter von 16 bis 79 Jahren, ein außergewöhnliches Repertoire auf die Bühne bringt. Begleitet wird der Chor von der renommierten Sopranistin Romy Petrick sowie dem Organisten Johannes Kral.

Auf dem Programm stehen Werke bedeutender Komponisten wie Felix Mendelssohn Bartholdy, Louis Lewandowski, Jean Langlais, Siegfried Fietz, Karl

Jenkins und weitere. Das Konzert ist auch ein soziales und pädagogisches Projekt, das den Gedanken des generationenübergreifenden Miteinanders in

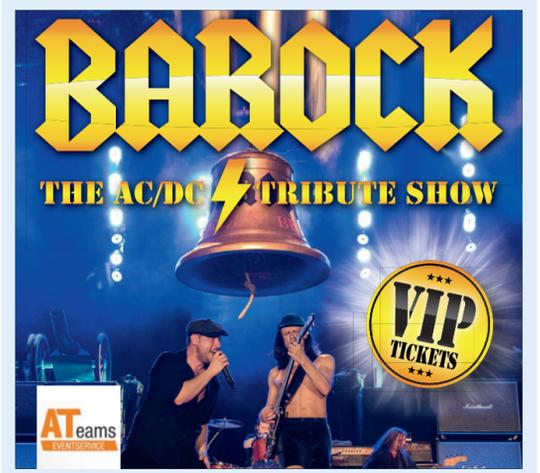
den Mittelpunkt stellt. Unter dem Titel „Harmonien, die verbinden“ geht es um das gemeinsame Musizieren, das Grenzen von Alter, Herkunft und Le-

benserfahrungen überwindet. In zehn intensiven Proben haben die Teilnehmer, unterstützt von zwei professionellen Stimmbildnerinnen, ihre Stimmen geschult und das Konzertprogramm erarbeitet. Die Chorakademie, die vom Rotary-Club Bautzen organisiert und von vielen öffentlichen sowie privaten Spendern finanziell getragen wird, wird 2024 von der Sächsischen Generationenagentur in ihrer Erprobungsphase unterstützt.

Der 9. November ist zudem ein historisch bedeutsamer Tag, der in der deutschen Geschichte viele Wendepunkte markiert. Das Konzertprogramm greift diese Bezüge auf. Der Eintritt zum Konzert ist frei, doch wird um Spenden für das „Zentrum für Waisenkinder“ der griechisch-katholischen Kirche in Lwiw gebeten. Dort wird sich um Kinder gekümmert, die durch den Krieg ihre Eltern verloren haben.

red

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:



23 Nov 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 34,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

24634801_001824

Willkommen in deiner Welt

Mit der *Geburt eines Kindes* beginnt ein neues Kapitel voller Liebe, Glück und Abenteuer.

Das 1. Konto ist einfach.
Fragen Sie uns nach dem 10-Euro-Gutschein für giro ju.
Girokonto für Kinder ab der Geburt, Verzinsung von Guthaben bis 500 EUR, Konditionen variabel (www.ksk-bautzen.de/giroju)

Kreissparkasse Bautzen

Hörgeräte Bautzen

Testen Sie die neueste Hörgeräte-Generation!

Christin Fuhrmann
Inhaberin & Hörakustikmeisterin

JETZT TERMIN VEREINBAREN:
Tel. 03591 2726646

z.B. von **PHONAK** life is on

Ich bin gerne in Bautzen für Sie da.

- KOSTENLOSER Hörtest
- Inhabergeführter Meisterbetrieb
- Hörsysteme aller Klassen
- Ausführliche, persönliche Beratung
- KOSTENFREIES Probetragen
- Reparaturen & Service aller Hersteller
- Gehörschutz, Lichtsignal- und TV- Anlagen
- Pflege, Wartung & Service von bereits vorhandenen Hörgeräten

HÖREN & LEBEN
HÖRAKUSTIK GMBH

Bertolt-Brecht-Str. 1a
02625 Bautzen
info@hoeren-und-leben.de
www.hoeren-und-leben.de

Ronja Klahre
26.08.2024, 3150 g, 50 cm
Eltern: Lisa und Tobias Klahre aus Callenberg

Milan Eddy Tröger
08.10.2024, 4130 g, 56 cm
Eltern: Sanja und Ronny Tröger aus Schirgiswalde

Nele Schulze
21.10.2024, 3820 g, 51 cm
Eltern: Lydia Schulze und Erik Grunwald aus Bautzen und Gröditz

Timéo Dolecek
21.10.2024, 3715 g, 52 cm
Eltern: Thérèse und Rico Dolecek aus Großdrebnitz

Frida Ruth Graf
23.10.2024, 3190 g, 50 cm
Eltern: Marianna Graf und Frank Großmann aus Kleinbautzen

Ella Bergmann
25.10.2024, 3180 g, 49 cm
Eltern: Anke Menschner und Norman Bergmann aus Bautzen

Felix Andreas Großmann
28.10.2024, 2820 g, 49 cm
Eltern: Sonja und Andreas Großmann aus Wilthen

Malte Rentsch
29.10.2024, 4030 g, 53 cm
Eltern: Jane und Manuel Rentsch aus Kleinseidau

Emil Brückner
30.10.2024, 3210 g, 50 cm
Eltern: Denise Brückner und Christoph Nitschke aus Seeligstadt

Fritz Rast
02.11.2024, 2740 g, 47 cm
Eltern: Sophia Rast und Paul Reiter aus Bautzen

Tammo Hultsch
03.11.2024, 4110 g, 52 cm
Eltern: Vanessa und Erik Hultsch aus Weifa



Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

DER KÖNIG DER LÖWEN
THE MUSIC LIVE IN CONCERT

29 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 49,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

WIPPICH swim & spa

- Babyschwimmen
- Kinderschwimmen
- Aquafitness
- Private Spa mit Sauna

Kursbuchungen
sind ab sofort online möglich

Tel.: 03591 / 27 44 51 · www.swim-spa-bautzen.de

Oberlausitz-Kliniken gGmbH
Akademisches Lehrkrankenhaus an der Technischen Universität Dresden

Geburtsvorbereitungskurse

Geburtsvorbereitungskurse werden regelmäßig von unseren Hebammen angeboten, Informationen unter: Telefon (0 35 91) 3 63-2344

Infoabende 2025
am 18.1. / 19.3. / 21.5. / 3.9. / 5.11.

Beginn 18.30 Uhr, Treffpunkt am Kreißaal unter Einhaltung der Hygieneregeln

In Zusammenarbeit mit

BabySmile fotografie **OBERLAUSITZER KURIER** **Oberlausitz-Kliniken gGmbH**

Der OBERLAUSITZER KURIER präsentiert:

Advent der Gefühle
DIE WEIHNACHTS-TORNE

CLAUDIA JUNG PRÄSENTIERT
DIE LADINER – GRAZIANO – MICHAEL HIRTE

07 Dez 2024 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 15.00 Uhr, Tickets ab 44,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Infrastruktur

So bereitet sich der Landkreis Bautzen auf den Winter vor

Landkreis. Wenn der Winter kommt, ist der Winterdienst wieder allorts gefragt und im Einsatz. Die fünf Straßenmeistereien im Landkreis Bautzen – in Bautzen, Bischofswerda, Hoyerswerda, Königsbrück und Weißenberg stationiert – sind dabei für 1.644 Kilometer Straßen zuständig – speziell für 238 Kilometer Bundes-, 610 Kilometer Staats- und 796 Kilometer Kreisstraßen. Die wichtigsten Fakten im Überblick:

Die Technik

Um den Winterdienst durchzuführen, stehen den fünf Straßenmeistereien regulär zehn Lkw, zehn Mehrzweckgerätrager (Unimog) sowie fünf Kleingerätrager (Multicar oder Hansa APZ) zur Verfügung, teilt das Landratsamt Bautzen mit. Diese sind jeweils mit einer Streumaschine und einem Schneepflug ausgerüstet. Um Schneeverwehungen zu beseitigen, stehen in den Straßenmeistereien neun Schneefräsen und -schleudern bereit.

Zusätzlich bestehen mit Fuhr- und Dienstleistungsunternehmen Winterdienstverträge, um die Straßenmeistereien zu unterstützen. Die Winterdiensttechnik für diese Fremdunternehmen stellt der Landkreis Bautzen zur Verfügung.

Zusätzlich und neu angeschafft worden sind 2024 drei Stück Solesprühanlagen zum Aufsatz auf Lkw mit einem Fassungsvermögen von ungefähr 8.250 Liter Salzlösung. Diese drei Geräte zur sogenannten Flüssigstreuung kommen erstmalig in dieser Winterdienstsaison in den Straßenmeistereibereichen Bischofswerda, Hoyerswerda und Königsbrück bei Erfordernis und gegebener Wetterlage zum Einsatz. Das Ausbringen der Sole erfolgt bei diesen Anlagen dosiert über mehrere Sprühdüsen auf die Fahrbahn.



Das Foto zeigt, wie die Lagerhalle der Straßenmeisterei Bautzen mit Salz befüllt wird. Der Landkreis Bautzen ist vorbereitet auf den kommenden Winter. Foto: LRA

Fünf Lkw der Straßenmeistereien und fünf Fahrzeuge der vertraglich gebundenen Fremdunternehmen sind mit Multifunktionsstreumaschinen ausgestattet. Bei Bedarf werden diese Geräte mit einem Zusatzsolentank erweitert. Diese Multifunktionsstreumaschinen können unter anderem wie bisher die im Landkreis Bautzen angewandte, herkömmliche Streuung mit Feuchtsalz durchführen, welches einen 30-prozentigen Salzlösungsanteil enthält. Die Vorteile dieser FS-100-Streuung liegen darin, dass das Salz länger liegt, bis zu 60 Prozent Taustoff eingespart werden, es rasch auf der Fläche und mit hoher Sicherheit wirkt. Damit wird eine höhere Verkehrssicherheit gewährleistet. Da die Taustoffe exakt ausgebracht werden, wird zudem die Umwelt weniger belastet. Der Einsatz der FS-100-Technik kann jedoch nur bis zu einer Temperatur von minus 6 Grad Celsius und bei dünnen Glätte- sowie Nässe-schichten erfolgen.

Weiterhin sind drei Kleingerätrager (Multicar), ergänzend zu den Streumaschinen im Bestand, mit eigenständigen Solesprühanlagen vom Typ FSSA 2000 ausgerüstet. Diese kleineren Solesprühanlagen dienen dazu, Glätte zu bekämpfen und sind mit 2.000 Litern Behälterinhalt ausgestattet. Sie basieren auf einem vielseitig nutzbaren Tanksystem.

Lager und Einsatzplanung

Vor dem Winter sind in den Straßenmeistereien die Salzlager gefüllt worden. Es stehen für das Dienstjahr 2024/2025 insgesamt 6.300 Tonnen sowie 1.500 Tonnen als Salzlieferung im Winter für einen kontinuierlichen Nachschub zur Verfügung. Zum besseren Schutz von verwehungsgefährdeten Straßenabschnitten werden bis zum Winterbeginn ungefähr 37 Kilometer Schneezäune errichtet.

Die Leiter der Straßenmeistereien nutzen täglich aktuelle und auf den Winterdienst abgestimmte Informationen des Deutschen Wetterdienstes, um die Einsätze zu planen.

Die Durchführung

Der Winterdienst wird nach einem sogenannten Anforderungsniveau durchgeführt. Dieses ist durch ein externes Unternehmen auf den Prüfstand gestellt und an die neuen Anforderungen je Straßenmeisterei angepasst worden. Es gibt vor, welche Straßen zu welcher Zeit geräumt und gestreut werden sollten. Dazu ist das Straßennetz nach Dringlichkeitsstufen eingeteilt. Darin ist auch aufgeführt, welche Beeinträchtigungen bei bestimmten Wetterlagen hinzunehmen sind.

Neben der weitestgehend zu gewährleistenden Befahrbarkeit müssen Verkehrsteilnehmer auch damit rechnen, dass Behinderungen durch Schnee- und Eisreste oder je nach Einsatzdauer des Winterdienstes stellenweise noch eine geschlossene Schneedecke anzutreffen ist. Ebenso kann plötzlich auftretende Reif- oder Eisglätte nicht ausgeschlossen werden. Einen Rechtsanspruch darauf, dass Winterdienst durchgeführt wird, gebe es nicht. **red**

Wie Praxisberater Schülern helfen

Fortsetzung von Seite 1

Mehr als 250 Firmen in Bautzen und Umgebung haben die beiden Frauen bereits kontaktiert, um das Projekt bekannt zu machen. Dieses wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts sowie durch Mittel der Regionaldirektion Sachsen und Arbeit beim BBZ.

In August und September 2024 ist die Maßnahme bereits durchgeführt worden. Dafür mussten um die 60 Firmen koordiniert werden. Weitere Unternehmen, die teilnehmen wollen, sind jederzeit willkommen. Manchmal sind die Fir-

men zunächst zögerlich oder melden sich gar nicht erst zurück, manchmal sollen die Frauen spontan vorbeikommen, um das Projekt persönlich vor Ort im Betrieb zu erklären, oder gibt es auch Überraschungen.

Als Schüler zum Beispiel einmal für einen Tag beim Straßenbau angeheuert haben. „Sie sollten dort einen Weg pflastern“, erzählt Katrin Schulze. „Da haben wir uns vorher Gedanken gemacht, ob sie das den ganzen Tag durchhalten.“ Doch irgendwann werden die Praxisberaterinnen von den Schülern angefunkelt, ob sie nicht später abgeholt werden können, weil sie so begeistert von der Aufgabe sind. Wie der Vorarbeiter dann berichtet, mussten sogar noch mal Steine nachgeholt werden, weil die Schüler so fleißig waren.

Ein anderes Mal sind Schüler auf dem Bauernhof gewesen. Dort ist an dem Tag dann auch ein Kalb geboren worden, erinnert sich Katrin Schulze. Das habe die Schüler schon beeindruckt. Und es sind keine schulfreien Tage, die man verträdeln kann. Die Teilnahme an den Werkstatttagen wird auch bewertet.

„Die Praxisberater gibt es seit dem Schuljahr 2013/2014 in Sachsen“, erklärt Bereichsleiterin Yvonne Koernig. „Neben dem BBZ gibt es auch andere Träger, die das in anderen Schulen anbieten.“ Mitunter schließen die Schüler dank der Werkstatttage dann auch schon Verträge für ein Praktikum ab. Es ist ein cooler Job – und die Schüler danken es, da sind sich die Praxisberaterinnen einig. **ksl**

Kita-Olympiade

Mehr bewegte Kinder

Bautzen. Der Kreissportbund Bautzen (KSB) bewegt neben vielen Tausenden Sportvereinsmitgliedern auch die Kleinsten in den vielzähligen Kindertageseinrichtungen im Landkreis Bautzen. Ziel ist, die kleinen Sportler frühzeitig an eine regelmäßige Bewegung zu gewöhnen und ihnen die Freude an der gemeinsamen Betätigung zu zeigen, erklärt der KSB.

Um diesen sportlichen Gedanken noch intensiver zu stärken, tritt der Kreissportbund Bautzen nun in Kooperation mit der Arbeiterwohlfahrt (AWO) aus Bautzen als Träger von 21 Kitas im Landkreis Bautzen. Der Wohlfahrtsverband möchte damit seinen Kindertagesstätten zusätzliche Möglichkeiten schaffen, Bewegungsförderung



Der Kreissportbund Bautzen will Kinder von klein auf zu mehr Bewegung animieren. Foto: KSB/Torsten Kellermann

in den Kita-Alltag zu platzieren und die eigenen Einrichtungen im Sinne einer gesunden Lebensführung noch stärker zu profilieren.

Der Kreissportbund Bautzen gibt dabei Handlungsempfehlungen und unterstützt die Einrichtungen beispielsweise dabei, das sächsische Kindersportabzeichen „Flizy“ durchzuführen, motiviert zur Teilnahme an der Sparkassen-Kreis-Kita-Olympiade und bildet mit zahlreichen lehrreichen Schulungen Erzieher aus. Die Zertifizierung zur „Sportlichen Kita“ stellt dabei das langfristige Ziel dar, informiert der Kreissportbund Bautzen, der Dachverband des organisierten Sports für rund 380 Vereine im Landkreis ist. **red**

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerber einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu. Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Dobranitz, Döbschke, Boblitz, Sohland a. d. Spree, Cunewalde, Bautzen (Bahnhofstr., Talstr.)

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

**OBER
LAUSITZER
KURIER**

Energieversorgung

Intelligente Ortsnetzstation für Cunewalde

Cunewalde. Seit September 2024 steht die eher unscheinbare Anlage bereits in Cunewalde. Nun ist die intelligente Ortsnetzstation an der Straße Am Sägewerk offiziell eingeweiht worden. Es ist die erste dieser Art, welche das Unternehmen Sachsen-Energie im Landkreis Bautzen eingerichtet hat.

Das Besondere an der neuen Trafo-Station: Diese ist mit digitaler Messtechnik ausgestattet und Teil des Projekts „Digiternetz – Digitalisierungstechnologien für die Betriebsführung von Niederspannungsnetzen“, welches von der Technischen Universität Dresden koordiniert wird. Sachsen-Netze ist Projektpartner und unterstützt mit Pilotnetzen.

Dafür erhält die neue Ortsnetzstation sogenannte Abgangsmessungen. Mittels Mess- und Übertragungstechnik können so bestimmte Größen wie Spannung und Leistungsfluss überwacht werden. Kritische Werte werden automatisch gemeldet, erläuterte Diplom-Ingenieur Maximilian Schmidt von der TU Dresden.

Kooperation mit der TU Dresden

Das Projekt, welches von der Professur für Elektroenergieversorgung in Kooperation mit der Professur für Energiewirtschaft der TU Dresden koordiniert wird, ist im Oktober 2022 gestartet. Im November 2023 ist in Weinböhla im Landkreis Meißen die erste Station dieser Art in Betrieb genommen worden. In Cunewalde entsteht nun das zweite Pilotnetz.



Bürgermeister Thomas Martlock (l.) und Steffen Heine, Geschäftsführer von Sachsen-Netze, weihen die neue intelligente Ortsnetzstation in Cunewalde ein. Foto: Oliver Killig

Die neue Ortsnetzstation ist mit einem 630 Kilovoltampere-Transformator ausgestattet, um den künftigen Leistungsbedarf zu decken. Sie versorgt das umliegende Wohngebiet und einen Teil der Betrieb in der Nähe. Das Faszinierende an der neuen Anlage: Obwohl diese kleiner ist als die alte, welche ein Stück daneben noch steht, ist mehr Technik drin. Rund 115.000 Euro sind an dieser Stelle investiert worden.

„Mit der Energiewende wachsen die Anforderungen an das Stromnetz“, erläuterte Sachsen-Netze-Geschäftsführer Steffen Heine. „Es steigen sowohl die Erzeugung und Einspeisung von erneuerbaren Energien als auch der Strombe-

darf im Verkehrs- und Wärmebereich durch den Einsatz von Wärmepumpen und Ladeeinrichtungen für Elektromobile.“ Auch Photovoltaikanlagen trügen ihren Anteil zum Erfolg der Energiewende bei. All das erhöhe zugleich die Komplexität der Stromnetze in den Kommunen. Um die steigenden Anforderungen zu bewältigen, seien unter anderem intelligente Ortsnetzstationen wie die in Cunewalde und ein automatisiertes Netzmanagement notwendig. „Ziel ist, die Niederspannungsebene sichtbar zu machen und durch Automatisierungen den Netzbetrieb effizienter zu gestalten“, sagte er.

Auch Thomas Martlock, Bürgermeister von Cunewalde,

ist bei dem Termin vor Ort gewesen und hat die neue Anlage bestaunt. „Seit 30 Jahren versorgt die gemeinsame Fernwärmegesellschaft von Cunewalde und Sachsen-Energie verlässlich 600 Wohnungen im Ortsteil Weigsdorf-Köblitz“, resümierte er. „Im Großteil unserer Gemeinde mit über 200 denkmalgeschützten Umgebendhäusern wird dies aber technisch nie möglich sein, da dort hauptsächlich energieintensive Wärmespeicheranlagen, also Nachtspeicherheizungen, installiert sind.“

Man suche schon lange gemeinsam mit Sachsen-Energie nach energieeffizienten Möglichkeiten, diese Anlagen weiter zu betreiben – bis hin zur Ein-

speisung, wenn alternative Energiequellen reichlich zur Verfügung stehen. Die intelligente Ortsnetzstation sei dafür ein wichtiger Baustein.

Zum Beispiel findet ab sofort ein besseres Monitoring des gesamten Ortsnetzes statt. Somit kann der Netzausbau klarer strukturiert, das Niederspannungsnetz besser ausgelastet und auf Störungen schneller reagiert werden. Profiteur ist dann der Netzkunde vor Ort.

Projekt läuft bis Mitte 2025

Digitale Technologien werden immer wichtiger für zuverlässigen Netzbetrieb. „Der Zubau von Elektrofahrzeugen, Wärmepumpen und Photovoltaik verändert die Belastungssituation der Niederspannungsnetze grundlegend“, erklärt der Direktor des Instituts für elektrische Energieversorgung und Hochspannungstechnik an der TU Dresden, Peter Schegner. „Um einen weiterhin zuverlässigen Netzbetrieb zu gewährleisten, sind neue digitale Technologien erforderlich.“

Das Projekt Digiternetz, das bis Mitte 2025 läuft, entwickle dazu innovative Konzepte, um kritische Netzsituationen automatisch zu erkennen und zu vermeiden. Diese sollen nach Projektende von der Forschung in die Praxis überführt werden. „Die Ergebnisse schaffen damit die Grundlage für den künftigen Netzbetrieb und unterstützen dabei die Energiewende sowie den Wandel in den Bereichen Mobilität und Wärmeversorgung“, erläuterte er. **ksl**

Politik

Frist verlängert

Bautzen. Der Serbski Sejm hat die Frist um sechs Wochen auf den 22. November 2024 verlängert, um Kandidaten für die Wahl zum 2. Serbski Sejm zu nominieren. „Mehrere Kandidaten und Vereine teilten mit, dass sie aufgrund der erforderlichen Einladungsfristen den ursprünglichen Termin nicht einhalten können, teils wurde die Bedeutung der Termine auch missverstanden“, erläutert der Sprecher des Wahlausschusses, Tomáš Čornak. „Zudem findet erst jetzt nach den Landtagswahlen in Sachsen und Brandenburg die vermehrte Auseinandersetzung mit der Sejm-Wahl sowie der Sorben-beziehungsweise Wendenratswahl in Brandenburg statt. Dort sind weitere Informationen nötig.“

Auch alle weiteren Termine des Wahlprozesses verschieben sich entsprechend, unter

anderem das Ende der Registrierung von Wählern auf den 27. Februar 2025 und die öffentliche Stimmenausschüttung auf den 8. März 2025. Wer für den 2. Serbski Sejm kandidieren möchte, muss sich von einer sorbischen Vereinigung oder Gruppe nominieren lassen und dies der Wahlkommission rechtzeitig mitteilen. Wähler können sich online registrieren lassen unter serbski-sejm-2024.de. Alle Details regelt die Wahlordnung, die ebenfalls dort abrufbar ist.

Der Serbski Sejm ist die demokratisch legitimierte Volksvertretung der Sorben sowie Wenden und setzt sich für eine öffentlich-rechtliche Körperschaft des sorbischen beziehungsweise wendischen Volkes und innere Selbstverwaltung, insbesondere in Bildung und Kultur ein. **red**

Verwaltung

Neue Zeiten

Bautzen. Die Wohngeldbehörde der Stadt Bautzen ist bis zum 30. Januar 2025 nur noch dienstags für persönliche Anfragen der Bürger erreichbar. Grund dafür ist ein hohes Aufkommen von Anträgen, teilt die Stadtverwaltung mit. Die Sprechzeiten finden statt von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr. Wohngeldanträge können bevorzugt online über amt24.sachsen.de gestellt, als PDF-Datei per E-Mail an wohngeld@bautzen.de gesandt oder über den Postweg eingereicht werden. **red**

Freizeit

Helden als Thema

Bautzen. Die Sage der Argonauten wird zum Thema in der Schulsternwarte Bautzen an der Czornebohstraße 82. Fünfzig tapferere Helden begeben sich an Bord der sagemumwobenen „Argo“. Unter Führung des mutigen Jason ist ihr Ziel, das Goldene Vlies nach Griechenland zu bringen. Auf ihrem Weg erwarten sie gefährliche Abenteuer und unzählige Prüfungen. All das und mehr Sternengeschichten werden am 9. November 2024, von 19.30 bis 22 Uhr, geschildert. **red**

In Gedenken an unsere Lieben

Wir haben geweint, wir waren stark.
Haben uns gehalten Tag für Tag.
Ein neuer Tag bringt neue Hoffnung
und ich weiß ich bin bereit,
ich trag dich bei mir, für jetzt in alle Zeit.

Svetlana Wähle

geb. Tranina
* 11.08.1969 † 25.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit:
Dein Andreas mit Julian
Roman und Markus mit Familien
Vater Valerij
Tolja und Kolja mit Familien
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung erfolgt im
engsten Familienkreis.

Wilthen, Eppelheim, Schuja (Russland),
im Oktober 2024

Danke

Helga Pradel

* 28.07.1936 † 05.10.2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es tut gut zu erfahren, wie viele unsere liebe Mutter
gern hatten. Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich
mit uns verbunden fühlten und dieses auf
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
Ihre Kinder Doris, Uwe und Kathrin mit Familien

Großdubrau, im November 2024

Ganz leise, ohne ein Wort, gingst Du für immer
von uns fort. Es ist so schwer dies zu verstehen,
doch einst werden wir uns wiedersehen.

Gerald Waurisch

* 27. Dezember 1949 † 25. Oktober 2024

Für Immer im Herzen
Deine Margit
und Angehörige

Die Urnenbeisetzung findet im Familien- und Freundeskreis
auf dem Friedhof in Großschweidnitz statt.

Ich wollt so gern noch bleiben
und lass euch doch allein.
Lasst mich in stillen Stunden
noch oftmals bei euch sein.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Ehefrau, wundervollen Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwiegertochter,
Schwester und Tante

Katrin Henkert

geb. Mißbach
geb. 18.07.1960 † 16.10.2024

In lieber Erinnerung
Ihr Ehemann Frank
ihr Sohn Christian mit
Anne und Kindern
ihr Schwiegervater Helmut
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im November 2024

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nach einem langen und erfüllten Leben
nehmen wir mit schönen Erinnerungen
Abschied von unserer lieben

Ulrike Mader

geb. Höse
* 30.09.1940 † 31.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Söhne Tilo und Andreas
Enkel Tobias
Sarah mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im November 2024

Die Trauerfeier findet im
engsten Familienkreis statt.

Christine Kern

geb. Reupert
* 8. Oktober 1946 † 26. Oktober 2024

Wir nehmen Abschied
Deine Kinder und Enkelkinder

Auf Wunsch der Verstorbenen
findet die Urnenbeisetzung im
engsten Familienkreis statt.

Wir danken allen, die ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck
gebracht haben.

Gehofft bis zum Schluss,
sie wollte noch nicht gehen.
Auf Erden war 's für sie
einfach zu schön.
Nun ist Mutter im Himmel,
gönnt ihr die Ruh,
sie schaut uns sicher von oben jetzt zu.

KLARA
SCHÄFER

geb. Jani, verw. Schwarz
* 23.05.1933 † 01.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Söhne Werner, Manfred,
Jürgen und Gerd mit Familien
sowie alle Angehörigen.

Die Beerdigung findet am Donnerstag,
dem 14.11.2024, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof
in Neusalza-Spremberg statt.

Dieter Sittig

* 30.01.1942 † 11.10.2024

Im Namen aller Angehörigen:
Tochter Beatrice mit Bernd
Sohn Markus
Schwester Christine mit Frank
sowie Enkel Tom und Niels

Bautzen, im November 2024

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag,
dem 06. Dezember 2024, 11 Uhr auf dem
evangelischen Friedhof in Löbau statt.

2435201_001824

Plötzlich und unerwartet gingst Du aus dem Leben,
doch Du bleibst in unseren Herzen.

Thomas Waschkau

* 29.12.1969 † 01.11.2024

Dein Bruder **Roberto mit Familie**
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag,
14. November 2024, um 11 Uhr in „Mein Ruhebaum“
in Lauchheim-Röttingen statt.

2457601_001824

In stillem Gedenken nehmen wir
Abschied von unserem lieben Vater,
Opa und Uropa

**Hans-Ulrich Freitag**

* 20.12.1946 † 26.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Töchter Antje und Susann
mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet
am Freitag, dem 22. November 2024, 11 Uhr
auf dem Friedhof in Wilthen statt.

2444101_001824

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.*



In stiller Trauer nehmen wir
Abschied von meiner lieben
Mutter

Erika Ulbrich

geb. Scholz

* 05.09.1939 † 26.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit:
Dein Sohn Peter mit Angela

Großdubrau, im November 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Donnerstag, dem 21.11.2024, um 10.30 Uhr
auf dem Waldfriedhof in Großdubrau statt.

2426901_001824

*Irgendwo blüht die Blume
des Abschieds und streut
immerfort Blütenstaub,
den wir atmen, herüber;
auch noch im kommensten
Winter atmen wir Abschied.*

Rainer Maria Rilke

Unser schöner gemeinsamer
Lebensweg ging zu Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hans Joachim Ganßauge

geb. 28.03.1939 gest. 30.10.2024

In stiller Trauer
Deine liebe Ehefrau Brigitte
Sohn Hagen mit Kerstin
Sohn Torsten mit Manuela
Enkel Sebastian mit Wiebke
Enkelin Juliane
Enkel Paul mit Vivien
Urenkel Carl Oscar und Frida Helene

Doberschau, Münchweiler, im November 2024

Auf Wunsch des Verstorbenen nehmen
wir im engsten Familienkreis Abschied.

2448201_001824

*Scheidet der Vater aus dem Leben,
können Worte Trost kaum geben.
Doch bleibt zurück für alle Zeit:
die Liebe und die Dankbarkeit.*

**Frank Fleischmann**

* 10.03.1951 † 22.10.2024

In Liebe nehmen wir Abschied

Ehefrau Simona
Tochter Nicole mit André
Sohn Sven mit Jasmin
Sohn Michael
Tochter Madlen

Enkelkinder Lisa-Marie, Annalena, Natalie und Pia
im Namen aller Angehörigen

Bautzen, im November 2024.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet im engsten Familienkreis statt.

Gedenkseite: www.bonitz-pech.de/frank-fleischmann

2422701_001824

*Als ich die Dinge nicht mehr wusste,
als ich die Namen nicht mehr kannte,
als ich alles was ich hörte, sofort wieder vergaß,
war es Zeit für mich zu gehen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, allerbesten Omi,
Tikelomi und Schwester, Frau

Isolde Neumann

geb. Küchler

geb. 16.08.1930 gest. 25.10.2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder Marita und
Hannelore mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 22.11.2024, um 10.30 Uhr in der
Trauerhalle auf dem Friedhof zu Großpostwitz statt.

2436301_001824

Danke

Manchmal streift einen
ein Flügel der **Erinnerung**.
Ein Luftzug der vergangenen Tage.
Ein Hauch **glücklicher Momente**.
Wenn das passiert, solltest du
stehenbleiben und lächeln.

Nach dem Abschied von meiner lieben Frau,
Mutter, Oma und Schwester

Sieglinde Mitschke

geb. Scholz

möchten wir uns bedanken bei Verwandten, Freunden,
die uns zur Seite gestanden haben und Trost spendeten.

Danke dem Personal des Hospizes „Haus am Wege“ Niesky,
Herrn Kaplan Mroß, den ehemaligen Arbeitskollegen
der Fa. Raußendorf in Obergurig und
dem Bestattungsinstitut ANTEA.

In Trauer

Ihr Mann Rainer (Mike)
Ihr Sohn Torsten mit Franziska
und Enkel Friedrich

Bautzen, im November 2024

2453101_001824

Danksagung

*Ein Mensch, der uns verlässt,
ist wie eine Sonne, die versinkt.
Aber etwas von ihrem Licht
bleibt in unseren Herzen zurück.*

Wir danken allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise
zum Ausdruck brachten und gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.

Martina Hoffmann

geb. Spitzer

Ein besonderer Dank gilt
Herrn Pfarrer Dr. Christoph Schröder für
seine einfühlsamen Worte, der Belegschaft
von Edeka Göldner sowie dem Bestattungs-
unternehmen Brigitte Schröder.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Uwe mit Sohn Maik
im Namen aller Angehörigen
Cunewalde, im November 2024

2426701_001824

*Ganz leise, ohne ein Wort,
gingst Du für immer von uns fort.
Es ist so schwer, dies zu verstehen.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem
lieben Ehemann, unserem guten Vati, Schwiegervater, besten Opa
und Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Rainer Martin

geb. 11.07.1948 gest. 25.10.2024

In lieber Erinnerung
Deine Ehefrau Bärbel
Dein Sohn Sven mit Beate
Dein Sohn Mirko mit Gabi
Deine Enkel Philipp mit Laura
Johanna mit Leon
Alex, Anne und Arien
Dein Urenkelchen Leonor
Deine Schwestern mit Familien

Niedergurig, im November 2024

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

2428301_001824

**Man lebt zweimal : das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung.** Honoré de Balzac

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die unserer lieben Mutter

Christa Peter

im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, die ihrer im
Tode gedachten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Dr. Sickert und seinem Team,
Herrn Hoffmann und seinem Team vom Bestattungsinstitut ANTEA
und der Pfarrerin Frau Dr. Matthes für ihre tröstenden Worte
sowie der Gaststätte Lusatia.

In liebevollem Gedenken
Ihre Töchter Sylvia und Birgit
sowie Angehörige

Rubschütz, Obergurig und Klix, im November 2024

2383101_001824

*Eine Mama noch zu haben, ist die größte Seligkeit,
doch ein Mamaberz begraben ist ein schweres Leid.*

*Ein langer Leidensweg ist nun beendet, ein Mamaberz es ging zur Ruh.
Nun ruhen Deine fleißigen Hände, schlaf wohl und hab tausend Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mama, Schwiegermama, Omi, Uromi, Lebenspartnerin, Schwester,
Schwägerin und Tante, Frau

ELISABETH SCHREIBER

geb. 08.05.1940 gest. 11.10.2024

In Liebe trauern um Dich
Deine Zwillingstöchter Carmen und Veronika mit Guntram und Jens
Dein Sohn Jens mit Heike
Deine Enkelkinder mit Partner
Deine Urenkel
Dein lieber Günther
Deine Schwester Rosemaria mit Lothar
Deine Schwester Erika mit Manfred
Dein Bruder Günter mit Doris
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15.11.2024,
um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof zu Großpostwitz statt

2387901_001824

Ein erfülltes Leben voller Liebe,
Güte und Fürsorge hat sich vollendet.

Gerda Rose

geb. Schliesch
* 16.02.1928 † 11.10.2024

In liebevoller Erinnerung
und Dankbarkeit:

Deine Töchter
Anne-Kathrin und Angelika mit Familien
und all deine Enkel und Urenkel mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. November 2024, 10.30 Uhr in der Trauerhalle auf dem Taucherfriedhof in Bautzen statt.



24282501_001824

Danksagung

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

Ursula Werner

geb. Herzog

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Schilder Jürgen, Bautzen.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Dieter
Sohn Maik

Kreckwitz, im November



24285001_001824

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme in liebevoller Weise
zum Ausdruck brachten und gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.

Helfried Grune

In dankbarer Erinnerung
Renate Grune
Ralf Grune mit Familie
Volker Grune mit Familie

Wilthen, im November 2024



24433201_001824

Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.



Wir bedanken uns aufrichtig für jede Anteilnahme, tröstende Worte, viele stille Gedanken und mitfühlenden Gesten zum Abschied unserer lieben Mutti und Oma, Frau

Ruth Menzel

Unser besonderer Dank gilt der Seniorenvilla DASAR, dem Redner Herrn Wolter, dem Bestattungsunternehmen Diana Müller aus Großpostwitz und der Mitarbeiterin Frau Schmitz.

In Liebe und Dankbarkeit
ihre Kinder mit Familien

24222501_001824

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier**.

Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier · Karl-Marx-Str. 4 · 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 · trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

24228301_001824

Viel zu schnell hast du mich verlassen ...

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb
mein geliebter Mann, lieber Opa,
Uropa und Bruder

Roland Strietzel

* 23.12.1937 † 21.10.2024

In tiefer stiller Trauer:

Deine liebe Gise
Dein Enkel Philipp mit Anna
Deine so lieben Urenkel Linus und Levi
mit Mary und Lars
Deine Buder Georg mit Monika
und Klaus mit Roswitha
Deine liebe Ines
und alle, die dich lieb hatten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 13. November 2024, um 13.30 Uhr in der Trauerhalle Taubenheim/Spree statt.

Danach gehen wir still auseinander.



24311901_001824

*An Dich zu denken
ist so leicht,
bei jedem Schritt
auf meinem Weg.*

*Dich zu vermissen
ist der Schmerz,
der ewig bleibt
und nie vergeht.*

Geliebt und unvergessen

Henrik Bähr

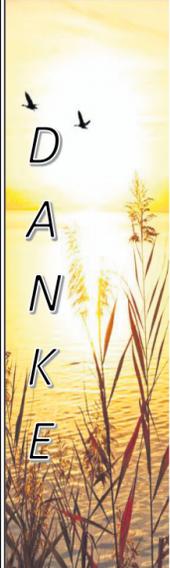
Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre liebevolle und mitfühlende Anteilnahme auf so vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Schilder Jürgen und der Trauerrednerin Frau Gottwald für ihre einfühlsamen Worte.

Familie
Reinhard, Kerstin und
Katharina Bähr

Nedaschütz, im Oktober 2024

D
A
N
K
E



24556701_001824

In stillem Gedenken

Ruth Hoffmann

geborene Haaser

*12. November 1920

†21. Oktober 2024

In Erinnerung

Deine Schwiegertochter Ingrid
Deine Enkeltochter Claudia mit Steffen
Deine Urenkel Caroline und Catherina
Sowie im Namen aller Angehörigen

*Die Beisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.*



24024701_001824

*Eine Seele von Mensch hat für
immer ihre Augen geschlossen.
Schlaf Mama, schlaf.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutti, Oma, Uroma, Lebenspartnerin, Schwester, Schwägerin und Tante

Annemarie Lotze

geb. Richter

* 16.07.1952 † 26.10.2024

In liebevoller Erinnerung:
Dein Wilfried mit Kindern und Familien
Deine Tochter Simone mit Marco
Deine Enkel Johanna, Heidi, Erika,
und Paulus mit Partnern
Dein Urenkelchen Milla
Deine Geschwister mit Familien
im Namen aller
Angehörigen und Freunde

Förstgen, im Oktober 2024

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung unserer Annemarie findet von der Kirche in Groß Radisch aus statt, für Alle, welche ihr im Leben Liebe und Wertschätzung entgegen gebracht haben.

Von Blumen bitten wir freundlichst abzusehen.



24363501_001824

*Was du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.
Du hast gesorgt für Deine Lieben, von früh bis spät, tagaus, tagein.
Nun Ruhe sanft und schlaf in Frieden, hab tausend Dank für Deine Müh'.
Und bist Du auch von uns geschieden, in unserm Herzen stirbst Du nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter,
Oma und Tante

Helene Hausdorf

geb. Graupner

* 18.09.1934 † 25.10.2024

In stiller Trauer
Deine Kinder Jürgen und Kerstin
mit ihren Familien
im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15. November 2024, um 13.00 Uhr, auf dem katholischen Friedhof in Kamenz statt.

2443701_001824

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges.*

Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

Johanna Hille

geb. Oswald

* 20.10.1928 † 15.10.2024

In liebevoller Erinnerung
Dein Sohn Hans-Gert mit Carla
Dein Sohn Harald mit Doreen
Dein Enkel Mirco
Dein Enkel Florian mit Daniela
Deine Enkelin Fanny
Deine Urenkel Richard, Henry und Friedrich

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 19.11.2024, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Kirschau statt.



24596001_001824

Sagen Sie ihren Geschäftspartnern,
Kunden und Mitarbeitern

Danke ... mit einem Weihnachtsgruß
in ihrem **OBERLAUSITZER KURIER**.



Gestaltungsbeispiele, wie Ihre Anzeige in der Zeitung erscheinen könnte.

Wir beraten Sie gern!

Andrea Bauer
(03591) 48 17 21

Marcus Hoffmann
(03591) 48 17 22

E-Mail: anzeigen@LN-Verlag.de



Sport

Bowlerin gewinnt bei German-Open

Bautzen. Auch 2024 fanden traditionell die German-Open der Jugend im Bowling im niedersächsischen Hildesheim vor einer tollen Kulisse statt. Emily Kim Beute vom BC Sachsen 90 Bautzen gehörte anfangs zwar nicht zum Favoritenkreis, lag aber bereits nach den sechs Spielen der Vorrunde mit 1.037 Pins auf Platz 1. Damit war sie für das anschließende Halbfinale qualifiziert. Dort traf sie auf die Brandenburgerin Josefine Schmidtil und gewann deutlich mit 2:0 nach Sätzen.



Stolz auf ihren Sieg bei den German-Open: Emily Kim Beute vom Verein BC Sachsen 90 Bautzen.
Foto: Verein

Im Finale trat sie dann gegen die Berliner Amy Sommerkorn an. Zunächst ging Emely nach dem ersten Satz mit 190:138 in Führung. Im zweiten Spiel unterlag sie jedoch knapp mit 174:179. Das war an Spannung kaum zu überbieten, denn nun musste ein finales Spiel her. Hier haute Emily noch mal alles raus, siegte deutlich mit 191:142 und gewann somit die German-Open in der weiblichen B-Jugend. „Herzlichen Glückwunsch an Emily und ihren Trainer Sandro Lehmann, der sie bestens auf die

sen Wettbewerb vorbereitet hat“, teilt der Verein mit.

Weitere Teilnehmer des Vereins BC Sachsen 90 Bautzen an den German-Open in Hildesheim waren bei den Junioren Marvin Hemedinger mit 1.206 Pins auf Platz 13 und bei der männlichen Jugend A Marlon Hemedinger mit 1.080 Pins auf Platz 16. **red**

Gesellschaft

Preis für Ehrenamt

Bautzen. Bundeskanzler Olaf Scholz (SPD) und der Ostbeauftragte der Bundesregierung, Carsten Schneider, haben die Veranstaltungsreihe „Happy Monday – Wjesola póndzela“ unter Federführung des Steinhaus Bautzen für deren ehrenamtliches Engagement geehrt. Aufgerufen hatte dazu die Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt. Das Projekt in Bautzen erhielt einen von drei

mit 10.000 Euro dotierten Hauptpreisen.

Weitere neun Vorhaben im Landkreis Bautzen erhielten ebenso eine Auszeichnung. Ohne eine solch betont politische Einflussnahme wurde unlängst auf sächsischer Ebene ebenso das Ehrenamt gewürdigt. So dürfen sich der MSV Bautzen 04 und die FSV Budissa Bautzen auf ein Preisgeld in Höhe von jeweils 1.000 Euro freuen. **red**

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...

... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](https://www.alles-lausitz.de/tickets)

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



28 Dez 2024
Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 39,40 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de



Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...

... auch im Internet unter [Alles-Lausitz.de/tickets](https://www.alles-lausitz.de/tickets)

MARKTKAUF
Bautzen
Niederkainer Str. 14

RIESEN-ERÖFFNUNG
AM DIENSTAG, 12. NOVEMBER

ERÖFFNUNGS-ANGEBOT

Orchidee Phalaenopsis
2-Trieber,
verschiedene Farben
im 12 cm Topf

AKTION
4.99

Angebote gültig von 12.11 bis 16.11.2024
Impressum: MK Bautzen GmbH, Niederkainer Str. 14, 02625 Bautzen, www.edeka.de/nordbayern, Email: nst-kundenservice@edeka.de, Kundenhotline 0800-0033352. Wir haben uns für diesen Zeitraum ausreichend bevorratet. Bitte entschuldigen Sie, wenn die Artikel aufgrund der großen Nachfrage dennoch im Einzelfall ausverkauft sein sollten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.